

I

*(Legislatīvi akti)***Eiropas Savienības 2015. finanšu gada budžeta grozījuma Nr. 2****(ES, Euratom) 2015/1766 PIENĒMŠANA GALĪGAJĀ VARIANTĀ**

EIROPAS PARLAMENTA PRIEKŠSĒDĒTĀJS,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 314. panta 4. punkta a) apakšpunktu un 9. punktu,

ņemot vērā Eiropas Atomenerģijas kopienas dibināšanas līgumu un jo īpaši tā 106.a pantu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulu (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu ⁽¹⁾,ņemot vērā Padomes 2013. gada 2. decembra Regulu (ES, Euratom) Nr. 1311/2013, ar ko nosaka daudzgadu finanšu shēmu 2014.–2020. gadam ⁽²⁾,ņemot vērā Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas 2013. gada 2. decembra Iestāžu nolīgumu par budžeta disciplīnu, sadarbību budžeta jautājumos un pareizu finanšu pārvaldību ⁽³⁾,ņemot vērā Eiropas Savienības 2015. finanšu gada vispārējo budžetu, ko galīgajā variantā pieņēma 2014. gada 17. decembrī ⁽⁴⁾,

ņemot vērā Eiropas Savienības 2015. finanšu gada budžeta grozījuma Nr. 1 projektu, ko Komisija pieņēma 2015. gada 13. janvārī,

ņemot vērā 2015. gada 26. jūnijā pieņemto un tajā pašā dienā Parlamentam nosūtīto Padomes nostāju attiecībā uz budžeta grozījuma Nr. 1/2015 projektu,

ņemot vērā to, ka Parlaments 2015. gada 7. jūlijā apstiprināja Padomes nostāju,

ņemot vērā Parlamenta Reglamenta 88. un 91. pantu,

PAZIŅO.

Vienīgais pants

Līguma par Eiropas Savienības darbību 314. pantā noteiktā procedūra ir izpildīta, un Eiropas Savienības 2015. finanšu gada budžeta grozījums Nr. 2 ir pieņemts galīgajā variantā.

Strasbūrā, 2015. gada 7. jūlijā

Priekšsēdētājs
M. SCHULZ⁽¹⁾ OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.⁽²⁾ OV L 347, 20.12.2013., 884. lpp.⁽³⁾ OV C 373, 20.12.2013., 1. lpp.⁽⁴⁾ OV L 69, 13.3.2015.

2. FINANŠU GADA BUDŽETA GROZĪJUMS Nr. 2015

SATURS

Lappuse

IEŅĒMUMU UN IZDEVUMU PĀRSKATS PA IEDAĻĀM

III iedaļa: Komisija	3
— Izdevumi	4
— 01. sadaļa: Ekonomika un finanses	6
— 02. sadaļa: Uzņēmējdarbība un rūpniecība	10
— 06. sadaļa: Mobilitāte un transports	18
— 08. sadaļa: Pētniecība un inovācija	23
— 10. sadaļa: Tiešā pētniecība	26
— 15. sadaļa: Izglītība un kultūra	30
— 32. sadaļa: Enerģētika	35

III IEDAĻA

KOMISIJA

KOMISIJA

IZDEVUMI

Sadaļa	Pozīcija	2015. gada budžets		Budžeta grozījums Nr. 2/2015		Jaunā summa	
		Saistības	Maksājumi	Saistības	Maksājumi	Saistības	Maksājumi
01	EKONOMIKA UN FINANSES	371 022 341	459 000 044	1 360 000 000	10 000 000	1 731 022 341	469 000 044
02	UZŅĒMĒJDARBĪBA UN RŪPNIECĪBA	2 535 531 735	2 266 389 455	– 24 000 000		2 511 531 735	2 266 389 455
03	KONKURENCE	97 651 538	97 651 538			97 651 538	97 651 538
04	NODARBINĀTĪBA, SOCIĀLĀS LIETAS UN IEKĻAUTĪBA	14 959 653 763	10 929 478 715			14 959 653 763	10 929 478 715
05	LAUKSAIMNIECĪBA UN LAUKU ATTĪSTĪBA	61 956 162 610	54 942 151 061			61 956 162 610	54 942 151 061
06	MOBILITĀTE UN TRANSPORTS	3 281 291 171	2 056 297 929	– 700 000 000		2 581 291 171	2 056 297 929
07	VIDE	431 362 730	397 271 217			431 362 730	397 271 217
08	PĒTNIECĪBA UN INOVĀCIJA	6 699 218 471	5 987 288 220	– 500 000 000	– 10 000 000	6 199 218 471	5 977 288 220
09	KOMUNIKĀCIJAS TĪKLI, SATURS UN TEHNOLOĢIJA	1 727 107 636	1 726 822 969			1 727 107 636	1 726 822 969
10	TIEŠĀ PĒTNIECĪBA	403 970 215	402 052 368	– 11 000 000		392 970 215	402 052 368
11	JŪRLIETAS UN ZIVSAIMNIECĪBA	1 735 002 311	918 939 442			1 735 002 311	918 939 442
	Rezerves (40 02 41)	87 802 756	87 802 756			87 802 756	87 802 756
		1 822 805 067	1 006 742 198			1 822 805 067	1 006 742 198
12	IEKŠĒJAIS TIRGUS UN PAKALPOJUMI	119 361 070	115 369 982			119 361 070	115 369 982
13	REĢIONĀLĀ POLITIKA UN PILSĒTPOLITIKA	44 658 600 230	40 720 763 984			44 658 600 230	40 720 763 984
14	NODOKĻU POLITIKA UN MUITAS SAVIENĪBA	161 232 912	137 132 884			161 232 912	137 132 884
15	IZGLĪTĪBA UN KULTŪRA	2 917 681 891	2 661 096 749	– 25 000 000		2 892 681 891	2 661 096 749
16	KOMUNIKĀCIJA	244 938 742	239 530 719			244 938 742	239 530 719
17	VESELĪBA UN PATĒRĒTĀJU AIZSARDZĪBA	615 740 887	567 183 072			615 740 887	567 183 072
18	IEKŠLIETAS	1 381 914 051	972 070 083			1 381 914 051	972 070 083
19	ĀRPOLITIKAS INSTRUMENTI	759 243 944	577 841 739			759 243 944	577 841 739
20	TIRDZNIECĪBA	115 119 115	123 790 917			115 119 115	123 790 917
21	ATTĪSTĪBA UN SADARBĪBA	5 022 821 461	4 307 721 853			5 022 821 461	4 307 721 853
22	PAPLAŠINĀŠANĀS	1 524 362 721	975 768 540			1 524 362 721	975 768 540
23	HUMĀNĀ PALĪDZĪBA UN CIVILĀ AIZSARDZĪBA	1 018 951 102	998 541 483			1 018 951 102	998 541 483

Sadaļa	Pozīcija	2015. gada budžets		Budžeta grozījums Nr. 2/2015		Jaunā summa	
		Saistības	Maksājumi	Saistības	Maksājumi	Saistības	Maksājumi
24	KRĀPŠANAS APKAROŠANA	79 759 600	76 054 787			79 759 600	76 054 787
25	KOMISIJAS POLITIKAS KOORDINĀCIJA UN JURIDISKĀS KONSULTĀCIJAS	191 983 721	191 983 721			191 983 721	191 983 721
26	KOMISIJAS ADMINISTRĀCIJA	997 048 573	991 791 094			997 048 573	991 791 094
27	BUDŽETS	70 488 939	70 488 939			70 488 939	70 488 939
28	REVĪZIJA	11 936 916	11 936 916			11 936 916	11 936 916
29	STATISTIKA	134 393 726	116 198 129			134 393 726	116 198 129
30	PENSIJAS UN AR TĀM SAISTĪTI IZDEVUMI	1 567 119 435	1 567 119 435			1 567 119 435	1 567 119 435
31	VALODU DIENESTI	389 488 765	389 488 765			389 488 765	389 488 765
32	ENERĢĒTIKA	1 063 846 790	1 035 180 268	– 100 000 000		963 846 790	1 035 180 268
33	TIESISKUMS	209 146 382	194 915 117			209 146 382	194 915 117
34	KLIMATA POLITIKA	127 447 895	84 247 010			127 447 895	84 247 010
40	REZERVES	553 167 756	237 802 756			553 167 756	237 802 756
	Kopā	158 133 771 145	137 547 361 900			158 133 771 145	137 547 361 900
	<i>Tai skaitā rezerves (40 02 41)</i>	87 802 756	87 802 756			87 802 756	87 802 756

KOMISIJA

01. SADAĻA
EKONOMIKA UN FINANSES

Sadaļa Nodaļa	Pozīcija	2015. gada budžets		Budžeta grozījums Nr. 2/2015		Jaunā summa	
		Saistības	Maksājumi	Saistības	Maksājumi	Saistības	Maksājumi
01 01	POLITIKAS JOMAS "EKONOMIKA UN FINANSES" ADMINIS- TRATĪVIE IZDEVUMI	86 157 823	86 157 823			86 157 823	86 157 823
01 02	EKONOMIKAS UN MONETĀRĀ SAVIENĪBA	12 000 000	10 182 544			12 000 000	10 182 544
01 03	STARPTAUTISKĀ EKONOMIKA UN FINANSES	222 364 518	218 627 579			222 364 518	218 627 579
01 04	FINANŠU OPERĀCIJAS UN INSTRUMENTI	50 500 000	144 032 098	1 360 000 000	10 000 000	1 410 500 000	154 032 098
	01. sadaļa – Kopā	371 022 341	459 000 044	1 360 000 000	10 000 000	1 731 022 341	469 000 044

01. SADAĻA

EKONOMIKA UN FINANCES

01 04. NODAĻA — FINANŠU OPERĀCIJAS UN INSTRUMENTI

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	2015. gada budžets		Budžeta grozījums Nr. 2/2015		Jaunā summa	
			Saistības	Maksājumi	Saistības	Maksājumi	Saistības	Maksājumi
01 04	FINANŠU OPERĀCIJAS UN INSTRUMENTI							
01 04 01	Eiropas Investīciju fonds							
01 04 01 01	Eiropas Investīciju fonds – Parakstītā kapitāla samaksātā daļa	1,1	50 000 000	43 514 489			50 000 000	43 514 489
01 04 01 02	Eiropas Investīciju fonds – Parakstītā kapitāla pieprasāmā daļa	1,1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	01 04 01. pants – Starpsuma		50 000 000	43 514 489			50 000 000	43 514 489
01 04 02	Kodoldrošība – Sadarbība ar Eiropas Investīciju banku	1,1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
01 04 03	Garantija piesaistītajiem Euratom aizņēmumiem	1,1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
01 04 04	Garantija Eiropas Stratēģisko investīciju fondam (ESIF)	1,1					p.m.	p.m.
01 04 05	ESIF Garantiju fonda finansējums	1,1			1 350 000 000		1 350 000 000	p.m.
01 04 06	Eiropas Investīciju konsultāciju centrs (EIKC) un Eiropas Investīciju projektu katalogs (EIPK)	1,1			10 000 000	10 000 000	10 000 000	10 000 000
01 04 51	Programmu izpilde mazo un vidējo uzņēmumu (SMS) jomā (pirms 2014. gada)	1,1	p.m.	100 267 609			p.m.	100 267 609
01 04 77	Izmēģinājuma projekti un sagatavošanas darbības							
01 04 77 01	Izmēģinājuma projekts — Valstu attīstību veicinošu banku sadarbības un sinerģijas stiprināšana reālās ekonomikas ilgtermiņa finansēšanas atbalstam	1,1	500 000	250 000			500 000	250 000
	01 04 77. pants – Starpsuma		500 000	250 000			500 000	250 000
	01 04. nodaļa – Kopā		50 500 000	144 032 098	1 360 000 000	10 000 000	1 410 500 000	154 032 098

KOMISIJA

01 04. NODAĻA — FINANŠU OPERĀCIJAS UN INSTRUMENTI (turpinājums)**01 04 04 *Garantija Eiropas Stratēģisko investīciju fondam (ESIF)***

2015. gada budžets		Budžeta grozījums Nr. 2/2015		Jaunā summa	
Saistības	Maksājumi	Saistības	Maksājumi	Saistības	Maksājumi
				p.m.	p.m.

*Piezīmes**Jauns pants*

Šā panta vajadzībām approācījas tiks piešķirtas tikai tad, ja Eiropas Investīciju banka pieprasīs vairāk ESIF Garantiju fonda līdzekļu, nekā tam ir pieejami, un saskaņā ar regulu, ar ko to izveido, bankas nolīgumu ar Eiropas Komisiju šim nolūkam un tajā noteiktajām procedūrām.

Atsauces dokumenti

Komisijas 2014. gada 26. novembra paziņojums Eiropas Parlamentam, Padomei, Eiropas Centrālajai bankai, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai un Eiropas Investīciju bankai – Investīciju plāns Eiropai (COM(2014) 903).

Priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ko Komisija iesniedza 2015. gada 13. janvārī, par Eiropas Stratēģisko investīciju fondu un par grozījumiem Regulā (ES) Nr. 1291/2013 un Regulā (ES) Nr. 1316/2013 (COM(2015) 10).

01 04 05 *ESIF Garantiju fonda finansējums*

2015. gada budžets		Budžeta grozījums Nr. 2/2015		Jaunā summa	
Saistības	Maksājumi	Saistības	Maksājumi	Saistības	Maksājumi
		1 350 000 000		1 350 000 000	p.m.

*Piezīmes**Jauns pants*

Šī aproācīja ir paredzēta, lai nodrošinātu finanšu līdzekļus maksājumiem ESIF Garantiju fondā atbilstīgi regulai, ar ko to izveido, un tajā noteiktajām procedūrām. Jo īpaši finansējuma mērķis ir nodrošināt pareizu budžeta izpildi, ja tiek pieprasīta EFSI garantija.

Atsauces dokumenti

Komisijas 2014. gada 26. novembra paziņojums Eiropas Parlamentam, Padomei, Eiropas Centrālajai bankai, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai un Eiropas Investīciju bankai – Investīciju plāns Eiropai (COM(2014) 903).

01 04. NODAĻA — FINANŠU OPERĀCIJAS UN INSTRUMENTI (*turpinājums*)**01 04 05** (*turpinājums*)

Priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ko Komisija iesniedza 2015. gada 13. janvārī, par Eiropas Stratēģisko investīciju fondu un par grozījumiem Regulā (ES) Nr. 1291/2013 un Regulā (ES) Nr. 1316/2013 (COM(2015) 10).

01 04 06 **Eiropas Investīciju konsultāciju centrs (EIKC) un Eiropas Investīciju projektu katalogs (EIPK)**

2015. gada budžets		Budžeta grozījums Nr. 2/2015		Jaunā summa	
Saistības	Maksājumi	Saistības	Maksājumi	Saistības	Maksājumi
		10 000 000	10 000 000	10 000 000	10 000 000

Piezīmes

Jauns pants

Šī apropriācija sedz:

- finansiālu atbalstu Eiropas Investīciju bankai EIKC izveidei un īstenošanai saskaņā ar attiecīgo pantu priekšlikuma par Eiropas Parlamenta un Padomes regulu par Eiropas Stratēģisko investīciju fondu, cita starpā sniedzot konsultatīvu atbalstu projektu iniciatoriem, tostarp tehniskas konsultācijas par finanšu instrumentu izmantošanu un izveidi; kā arī
- izmaksas, kas saistītas ar Eiropas investīciju projektu kataloga izveidi un attīstību, pārvaldību, atbalstu un uzturēšanu, kā arī marķēšanas un komunikāciju izmaksas.

Visi ieņēmumi no maksām, ko piemēro projektu iniciatoriem saistībā Eiropas investīciju projektu katalogu, var būt pamats papildu apropriāciju piešķiršanai saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 4. punktu.

Atsauces dokumenti

Komisijas 2014. gada 26. novembra paziņojums Eiropas Parlamentam, Padomei, Eiropas Centrālajai bankai, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai un Eiropas Investīciju bankai – Investīciju plāns Eiropai (COM(2014) 903).

Priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ko Komisija iesniedza 2015. gada 13. janvārī, par Eiropas Stratēģisko investīciju fondu un par grozījumiem Regulā (ES) Nr. 1291/2013 un Regulā (ES) Nr. 1316/2013 (COM(2015) 10).

KOMISIJA

02. SADAĻA
UZŅĒMĒJDARBĪBA UN RŪPNIECĪBA

Sadaļa Nodaļa	Pozīcija	2015. gada budžets		Budžeta grozījums Nr. 2/2015		Jaunā summa	
		Saistības	Maksājumi	Saistības	Maksājumi	Saistības	Maksājumi
02 01	POLITIKAS JOMAS "UZŅĒMĒJDARBĪBA UN RŪPNIECĪBA" ADMINIS- TRATĪVIE IZDEVUMI	115 318 925	115 318 925			115 318 925	115 318 925
02 02	UZŅĒMUMU KONKURĒTSPĒJA UN MAZIE UN VIDĒJIE UZŅĒMUMI (COSME)	288 603 548	214 798 246			288 603 548	214 798 246
02 03	IEKŠĒJAIS PREČU TIRGUS UN NOZARU POLITIKA	48 156 000	40 685 811			48 156 000	40 685 811
02 04	"APVĀRSNIS 2020" – PĒTNIECĪBA SAISTĪBĀ AR UZŅĒMUMIEM	445 593 262	430 088 889	– 24 000 000		421 593 262	430 088 889
02 05	EIROPAS SATELĪTU RADIONAVIGĀCIJAS PROGRAMMAS (EGNOS UN GALILEO)	1 083 990 000	955 700 989			1 083 990 000	955 700 989
02 06	EIROPAS ZEMES NOVĒROŠANAS PROGRAMMA	553 870 000	509 796 595			553 870 000	509 796 595
	02. sadaļa – Kopā	2 535 531 735	2 266 389 455	– 24 000 000		2 511 531 735	2 266 389 455

02. SADAĻA

UZŅĒMĒJDARBĪBA UN RŪPNIECĪBA

02 04. NODAĻA — “APVĀRSNIS 2020” – PĒTNIECĪBA SAISTĪBĀ AR UZŅĒMUMIEM

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	2015. gada budžets		Budžeta grozījums Nr. 2/2015		Jaunā summa	
			Saistības	Maksājumi	Saistības	Maksājumi	Saistības	Maksājumi
02 04	“APVĀRSNIS 2020” – PĒTNIECĪBA SAISTĪBĀ AR UZŅĒMUMIEM							
02 04 02	Vadošā pozīcija rūpniecībā							
02 04 02 01	Vadošā pozīcija kosmosa jomā	1,1	176 847 152	113 594 175	– 11 000 000		165 847 152	113 594 175
02 04 02 02	Piekļuves uzlabošana riska finansējumam ieguldīšanai pētniecības un inovācijas jomā	1,1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
02 04 02 03	Inovācijas palielināšana mazos un vidējos uzņēmumos (MVU)	1,1	35 905 989	17 650 787	– 1 800 000		34 105 989	17 650 787
	<i>02 04 02. pants – Starpsumma</i>		212 753 141	131 244 962	– 12 800 000		199 953 141	131 244 962
02 04 03	Sabiedrības problēmas							
02 04 03 01	Resursefektīvas un pret klimata pārmaiņām noturīgas ekonomikas izveide un ilgtspējīga izejvielu piegāde	1,1	77 604 264	30 583 047	– 3 700 000		73 904 264	30 583 047
02 04 03 02	Drošas Eiropas sabiedrības veicināšana	1,1	153 235 857	51 650 398	– 7 500 000		145 735 857	51 650 398
	<i>02 04 03. pants – Starpsumma</i>		230 840 121	82 233 445	– 11 200 000		219 640 121	82 233 445
02 04 50	Apropriācijas, kas uzkrātas no trešo personu (ārpus Eiropas Ekonomikas zonas) iemaksām zinātniskajai izpētei un tehnoloģiju attīstībai							
02 04 50 01	Apropriācijas, kas uzkrātas no trešo personu (ārpus Eiropas Ekonomikas zonas) iemaksām zinātniskajai izpētei un tehnoloģiju attīstībai (2014.–2020. gads)	1,1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
02 04 50 02	Apropriācijas, kas uzkrātas no trešo personu (ārpus Eiropas Ekonomikas zonas) ieguldījumiem zinātniskajai izpētei un tehnoloģiju attīstībai (pirms 2014. gada)	1,1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	<i>02 04 50. pants – Starpsumma</i>		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
02 04 51	Iepriekšējo pētniecības pamatprogrammu pabeigšana – Septītā pamatprogramma – EK (2007.–2013. gads)							
		1,1	p.m.	179 347 726			p.m.	179 347 726

KOMISIJA

02 04. NODAĻA — “APVĀRSNIS 2020” – PĒTNIECĪBA SAISTĪBĀ AR UZŅĒMUMIEM (turpinājums)

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	2015. gada budžets		Budžeta grozījums Nr. 2/2015		Jaunā summa	
			Saistības	Maksājumi	Saistības	Maksājumi	Saistības	Maksājumi
02 04 52	Iepriekšējo pētniecības pamatprogrammu pabeigšana (pirms 2007. gada)	1,1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
02 04 53	Konkurētspējas un inovācijas pamatprogrammas pabeigšana – Inovācijas daļa (2007.–2013. gads)	1,1	p.m.	36 262 756			p.m.	36 262 756
02 04 77	Izmēģinājuma projekti un sagatavošanas darbības							
02 04 77 01	Izmēģinājuma projekts — ES mēroga tehniskās arhitektūras izstrāde, ieviešana un īstenošana nolūkā izvērtēt numura 112 PSAP gatavību drošā un uzticamā veidā pārraidīt GNSS atrašanās vietas un citus datus no neatliekamās palīdzības numura 112 lietotnes uz Eiropas PSAP	1,1	1 000 000	500 000			1 000 000	500 000
02 04 77 02	Izmēģinājuma projekts — pētniecība KDAP jomā	1,1	1 000 000	500 000			1 000 000	500 000
	<i>02 04 77. pants – Starpsumma</i>		2 000 000	1 000 000			2 000 000	1 000 000
	02 04. nodaļa – Kopā		445 593 262	430 088 889	– 24 000 000		421 593 262	430 088 889

Piezīmes

Šīs piezīmes attiecināmas uz visām šīs nodaļas budžeta pozīcijām.

Šo aproprāciju izmantos pamatprogrammai “Apvārsnis 2020” pētniecībai un inovācijai, kura aptver laikposmu no 2014. līdz 2020. gadam.

“Apvārsnim 2020” būs galvenā nozīme, īstenojot stratēģijas “Eiropa 2020” pamatiniciatīvu “Inovācijas Savienība” un citas pamatiniciatīvas, jo īpaši iniciatīvas “Resursu ziņā efektīva Eiropa”, “Rūpniecības politika globalizācijas laikmetā” un “Eiropas digitalizācijas programma”, kā arī Eiropas pētniecības telpas (ERA) izveidē un darbībā. Pamatprogramma “Apvārsnis 2020” veicina uz zināšanām un inovāciju balstītu ekonomiku visā Savienībā, piesaistot pietiekamu papildu finansējumu pētniecībai, attīstībai un inovācijai. Programmu īsteno, lai sasniegtu vispārējos Līguma par Eiropas Savienības darbību 179. pantā minētos vispārējos mērķus, lai veicinātu zināšanu sabiedrības izveidošanu, pamatojot to Eiropas Pētniecības telpā, t. i., atbalstot starptautisko sadarbību visos līmeņos un visā Savienībā, paaugstinot Eiropas pētniecības dinamiku, jaunradi un izcilību līdz iespējami augstākajai zināšanu pakāpei, kvantitatīvi un kvalitatīvi stiprinot cilvēkresursus Eiropas pētniecības un tehnoloģiju jomā, kā arī pētniecības un jauninājumu iespējas visā Eiropā, un lai nodrošinātu to optimālu izmantojumu.

Pamatojoties uz šiem pantiem un posteņiem, ir iekļautas arī to Eiropu interesējošu augsta līmeņa zinātnisko un tehnoloģisko sanāksmju, konferenču, darba grupu un semināru izmaksas, ko organizē Komisija, kā arī tādu augsta līmeņa zinātniskās un tehnoloģiskās analīžu un vērtējumu veikšanas izmaksas, kas tiek veikti Savienības uzdevumā ar mērķi atrast jaunas izpētes jomas, kas ir piemērotas Savienības darbības izvērsšanai, *inter alia*, Eiropas Pētniecības telpas kontekstā, un programmas rezultātu pārraudzības un izplatīšanas pasākumiem, ieskaitot pasākumus iepriekšējo pamatprogrammu ietvaros.

02 04. NODAĻA — “APVĀRSNIS 2020” – PĒTNIECĪBA SAISTĪBĀ AR UZŅĒMUMIEM (*turpinājums*)

Šī apropriācija tiks izmantota saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1290/2013 (2013. gada 11. decembris), ar ko nosaka pētniecības un inovācijas pamatprogrammas “Apvārsnis 2020” (2014.–2020. gads) dalības un rezultātu izplatīšanas noteikumus un atceļ Regulu (EK) Nr. 1906/2006 (OV L 347, 20.12.2013., 81. lpp.).

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā nodaļā iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas rodas no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; tos izmanto atbilstīgām apropriācijām un īstenošanai atbilstīgi pielikumam “Eiropas Ekonomikas zona”, kas pievienots šai daļai šīs iedaļas izdevumu pārskatā un ir neatņemama vispārējā budžeta sastāvdaļa.

Attiecībā uz dažiem šiem projektiem ir paredzēta iespēja trešām valstīm un trešo valstu organizācijām piedalīties Eiropas sadarbībā zinātniskās un tehniskās izpētes jomā. Visas finanšu iemaksas, kas iekļautas ieņēmumu dokumenta 6 0 1 3. un 6 0 1 5. postenī, var būt iemesls papildu apropriāciju piešķiršanai saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu.

Ieņēmumus no valstīm, kuras piedalās Eiropas sadarbībā zinātniskās un tehniskās izpētes jomā, iekļauj ieņēmumu dokumenta 6 0 1 6. postenī, un tās var būt iemesls papildu apropriācijām saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu.

Visi ieņēmumi no kandidātvalstu iemaksām un, ja piemērojams, no Rietumbalkānu potenciālajām kandidātvalstīm par piedalīšanos Savienības programmās, kas iekļauti ieņēmumu dokumenta 6 0 3 1. postenī, var veicināt papildu apropriāciju piešķiršanu saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu.

Jebkuri ieņēmumi no pieaicināto struktūru iemaksām Savienības pasākumiem, kas iekļauti ieņēmumu dokumenta 6 0 3 3. postenī, var būt iemesls papildu apropriāciju piešķiršanai saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu.

Papildu apropriācijas tiks piešķirtas saskaņā ar 02 04 50 01. posteni.

Šīs nodaļas administratīvās apropriācijas tiks piešķirtas saskaņā ar 02 01 05. pantu.

02 04 02 Vadošā pozīcija rūpniecībā*Piezīmes*

Šī pamatprogrammas “Apvārsnis 2020” prioritāte ir paredzēta, lai padarītu Eiropu par pievilcīgāku vietu ieguldījumiem pētniecībā un inovācijā, šajā nolūkā veicinot pasākumus, kuros darbības plānus nosaka uzņēmumi, kā arī lai paātrinātu jaunu tehnoloģiju izstrādi, kas sekmēs turpmāku uzņēmējdarbības un ekonomikas izaugsmi. Tā nodrošinās lielus ieguldījumus galvenajās rūpniecības tehnoloģijās, palielinās Eiropas uzņēmumu izaugsmes potenciālu, nodrošinot tiem atbilstošu finansējuma līmeni, un palīdzēs novatoriskiem MVU kļūt par pasaules līmeņa vadošiem uzņēmumiem.

KOMISIJA

02 04. NODAĻA — “APVĀRSNIS 2020” – PĒTNIECĪBA SAISTĪBĀ AR UZŅĒMUMIEM (turpinājums)**02 04 02** (turpinājums)**02 04 02 01** Vadošā pozīcija kosmosa jomā

2015. gada budžets		Budžeta grozījums Nr. 2/2015		Jaunā summa	
Saistības	Maksājumi	Saistības	Maksājumi	Saistības	Maksājumi
176 847 152	113 594 175	– 11 000 000		165 847 152	113 594 175

Piezīmes

Šīs apropriācijas mērķi ir šādi:

- veicināt konkurētspējīgu un novatorisku kosmosa nozari un pētniecības kopienu, lai izstrādātu un izmantotu kosmosa infrastruktūru nolūkā apmierināt Savienības nākotnes politikas un sabiedrības vajadzības. Darbības virzieni ir šādi: Eiropas konkurētspējas veicināšana, Eiropas kosmosa nozares neatkarība un inovācija, sasniegumu veicināšana kosmosa tehnoloģijās, kosmosa datu izmantošanas sekmēšana un Eiropas pētniecības veicināšana starptautisku kosmosa partnerību atbalstam,
- sekmēt mūsdienīgu rūpnieciskās ražošanas veidu attīstību ilgtspējīgas ražošanas un pārstrādes virzienā ar zemu oglekļa dioksīda emisijas līmeni, tādējādi ļaujot izstrādāt novatoriskākus produktus, procesus un pakalpojumus. Īpaši ilgtspējīgu un zemu oglekļa emisiju līmeņa tehnoloģiju izstrāde energoietilpīgās pārstrādes rūpniecības nozarēs būs vērsta uz to, lai uzlabotu pārstrādes rūpniecības konkurētspēju, krasi paaugstinot resursu un enerģijas efektivitāti un mazinot šādu rūpniecisku darbību ietekmi uz vidi visā vērtību ķēdē, veicinot zemas oglekļa dioksīda emisijas tehnoloģiju izmantošanu.

Juridiskais pamats

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1291/2013, ar ko izveido Pētniecības un inovācijas pamatprogrammu “Apvārsnis 2020” (2014.–2020. gads) un atceļ Lēmumu Nr. 1982/2006/EK (OV L 347, 20.12.2013., 104. lpp.).

Padomes 2013. gada 3. decembra Lēmums 2013/743/ES, ar ko izveido īpašo programmu, ar kuru īsteno Pētniecības un inovācijas pamatprogrammu “Apvārsnis 2020” (2014.–2020. gads), un atceļ Lēmumus 2006/971/EK, 2006/972/EK, 2006/973/EK, 2006/974/EK un 2006/975/EK (OV L 347, 20.12.2013., 965. lpp.), un jo īpaši 3. panta 2. punkta a) apakšpunkta vi) punkts.

02 04 02 03 Inovācijas palielināšana mazos un vidējos uzņēmumos (MVU)

2015. gada budžets		Budžeta grozījums Nr. 2/2015		Jaunā summa	
Saistības	Maksājumi	Saistības	Maksājumi	Saistības	Maksājumi
35 905 989	17 650 787	– 1 800 000		34 105 989	17 650 787

02 04. NODAĻA — “APVĀRSNIS 2020” – PĒTNIECĪBA SAISTĪBĀ AR UZŅĒMUMIEM (*turpinājums*)**02 04 02** (*turpinājums*)**02 04 02 03** (*turpinājums*)*Piezīmes*

Šīs apropriācijas mērķi ir šādi:

- sniegt finansējumu Eiropas biznesa atbalsta tīklam, kas izveidots saskaņā ar programmu *Cosme*, tā pastiprinātiem pakalpojumiem, kas saistīti ar programmu “Apvārsnis 2020”. Atbalsts varētu izpausties gan kā labākas informēšanas un konsultēšanas pakalpojumi, ko, izmantojot partneru meklēšanas pasākumus, sniedz tiem mazajiem un vidējiem uzņēmumiem, kuri vēlas izstrādāt pārrobežu inovācijas projektus, gan inovācijas atbalsta pakalpojumu sniegšana,
- atbalstīt īpaši MVU paredzētu pasākumu īstenošanu un papildināšanu pamatprogrammā “Apvārsnis 2020”, jo īpaši ar nolūku palielināt MVU spējas inovācijas jomā. Šīs darbības var ietvert izpratnes vairošanu, informēšanu un izplatīšanu, apmācības un mobilitātes darbības, sakaru veidošanu un paraugprakses apmaiņu, augstas kvalitātes inovācijas atbalsta mehānismu un pakalpojumu izveidi ar lielu ES pievienoto vērtību maziem un vidējiem uzņēmumiem (piemēram, intelektuālā īpašuma un inovācijas pārvaldība, zināšanu nodošana), kā arī palīdzību MVU rast pētniecības un inovācijas darbību partnerus visā Savienībā, tādējādi ļaujot tiem uzlabot tehnoloģijas un pilnveidot spējas inovācijas jomā. Starpporganizācijas, kas pārstāv inovatīvo MVU grupas, tiks aicinātas veikt starpnozaru un starpreģionu inovācijas darbības ar MVU, kuros zināšanas un prasmes ir savstarpēji papildinošas, lai tādējādi izveidotu jaunas rūpnieciskās vērtības ķēdes,
- atbalstīt uz tirgu orientētas inovācijas darbības ar nolūku veicināt uzņēmumu inovācijas spējas, uzlabojot inovācijas pamatnosacījumus, kā arī novēršot konkrētos šķēršļus, kas kavē inovatīvu uzņēmumu, īpaši tādu MVU un vidēji lielu uzņēmumu izaugsmi, kuriem ir augsts straujas izaugsmes potenciāls; veicināt specializēta atbalsta sniegšanu inovācijas darbībām (piemēram, saistībā ar intelektuālā īpašuma izmantošanu, starpnieku tīkliem, atbalstu tehnoloģiju nodošanas birojiem, stratēģiju izstrādi), kā arī valsts politikas pārskatīšanu attiecībā uz inovāciju.

Daļu no šīs apropriācijas ir paredzēts izmantot Eiropas Vecāko ekspertu apvienību konfederācijas (CESES) un tajā iesaistīto apvienību veiktajām darbībām, tostarp tehniskajai palīdzībai, konsultāciju pakalpojumiem un apmācībai, kas tiek nodrošināta īpaši izraudzītos publiskā un privātā sektora uzņēmumos un iestādēs. Šajā nolūkā ES kredītrikotāji tiek mudināti pilnībā izmantot jaunās Finanšu regulas piedāvātās iespējas, tostarp ES projektiem nodrošināto CESES ieguldījumu natūrā.

Juridiskais pamats

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1291/2013, ar ko izveido Pētniecības un inovācijas pamatprogrammu “Apvārsnis 2020” (2014.–2020. gads) un atceļ Lēmumu Nr. 1982/2006/EK (OV L 347, 20.12.2013., 104. lpp.).

Padomes 2013. gada 3. decembra Lēmums 2013/743/ES, ar ko izveido īpašo programmu, ar kuru īsteno Pētniecības un inovācijas pamatprogrammu “Apvārsnis 2020” (2014.–2020. gads), un atceļ Lēmumus 2006/971/EK, 2006/972/EK, 2006/973/EK, 2006/974/EK un 2006/975/EK (OV L 347, 20.12.2013., 965. lpp.), un jo īpaši 3. panta 2. punkta c) apakšpunkts.

KOMISIJA

02 04. NODAĻA — “APVĀRSNIS 2020” – PĒTNIECĪBA SAISTĪBĀ AR UZŅĒMUMIEM (turpinājums)**02 04 03 Sabiedrības problēmas***Piezīmes*

Šī pamatprogrammas “Apvārsnis 2020” prioritāte tieši atsaucas politikas prioritātēm un sabiedrības problēmām, kas norādītas stratēģijā “Eiropa 2020”. Šīs darbības īsteno, izmantojot uz problēmām vērstu pieeju, kas apvieno resursus un zināšanas dažādās jomās, tehnoloģijās un disciplīnās. Šīs darbības aptvers pilnu darbību ciklu no pētniecības līdz laišānai tirgū, pievēršoties ar inovācijām saistītiem pasākumiem, piemēram, eksperimentāliem projektiem, demonstrējumiem, izmēģinājuma laboratorijām, atbalstam publiskajam iepirkumam, izstrādei, tiešo lietotāju virzītai inovācijai, sociālai inovācijai un inovāciju ieviešanai tirgū. Šie pasākumi tieši atbalstīs attiecīgo nozaru politikas kompetences Savienības līmenī.

02 04 03 01 Resursefektīvas un pret klimata pārmaiņām noturīgas ekonomikas izveide un ilgtspējīga izejvielu piegāde

2015. gada budžets		Budžeta grozījums Nr. 2/2015		Jaunā summa	
Saistības	Maksājumi	Saistības	Maksājumi	Saistības	Maksājumi
77 604 264	30 583 047	– 3 700 000		73 904 264	30 583 047

Piezīmes

Šīs apropriācijas mērķis ir atbalstīt drošu izejvielu piegādi, lai apmierinātu pieaugošās pasaules populācijas vajadzības, ņemot vērā planētas dabas resursu ilgtspējas ierobežojumus. Darbību mērķis būs uzlabot zināšanu bāzi par izejvielām un izstrādāt inovatīvus risinājumus rentablai un videi nekaitīgai izejvielu izpētei, ieguvei, apstrādei, otrreizējai pārstrādei un reģenerācijai, kā arī to aizstāšanai ar ekonomiski izdevīgiem alternatīviem risinājumiem.

Atbalstu sniegs arī, lai novērstu šķēršļus, kas traucē aprites ekonomikas uzņēmējdarbības modeļu izvēršanu, jo īpaši attiecībā uz MVU, piemēram, materiālu izmantošanu no atkritumu plūsmām, rūpnieciskās simbiozes procesu attīstību un ekorūpniecības klasteru veidošanu.

Juridiskais pamats

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1291/2013, ar ko izveido Pētniecības un inovācijas pamatprogrammu “Apvārsnis 2020” (2014.–2020. gads) un atceļ Lēmumu Nr. 1982/2006/EK (OV L 347, 20.12.2013., 104. lpp.).

Padomes 2013. gada 3. decembra Lēmums 2013/743/ES, ar ko izveido īpašo programmu, ar kuru īsteno Pētniecības un inovācijas pamatprogrammu “Apvārsnis 2020” (2014.–2020. gads), un atceļ Lēmumus 2006/971/EK, 2006/972/EK, 2006/973/EK, 2006/974/EK un 2006/975/EK (OV L 347, 20.12.2013., 965. lpp.), un jo īpaši 3. panta 3. punkta e) apakšpunkts.

02 04 03 02 Drošas Eiropas sabiedrības veicināšana

2015. gada budžets		Budžeta grozījums Nr. 2/2015		Jaunā summa	
Saistības	Maksājumi	Saistības	Maksājumi	Saistības	Maksājumi
153 235 857	51 650 398	– 7 500 000		145 735 857	51 650 398

02 04. NODAĻA — “APVĀRSNIS 2020” – PĒTNIECĪBA SAISTĪBĀ AR UZŅĒMUMIEM (*turpinājums*)**02 04 03** (*turpinājums*)**02 04 03 02** (*turpinājums*)*Piezīmes*

Šīs apropriācijas mērķi ir šādi:

- atbalstīt Savienības iekšējās un ārējās drošības politiku, vienlaikus uzlabojot ES drošības nozares konkurētspēju un tehnoloģisko bāzi, un veicināt piegādātāju un lietotāju sadarbību saistībā ar drošības risinājumiem. Šīs darbības būs vērstas uz inovatīvu tehnoloģiju un risinājumu izstrādi, lai novērstu drošības nepilnības un uzlabotu drošības apdraudējumu prevenciju. Darbību mērķis būs noziedzības un terorisma apkarošana, tostarp kritisko infrastruktūru aizsardzība; drošības stiprināšana, izmantojot robežu pārvaldību; palielināt Eiropas noturību pret krīzēm un katastrofām, vienlaikus aizsargājot personas datus un galvenās cilvēktiesības;
- sniegt atbalstu pierādījumu bāzes stiprināšanai un atbalstīt pamatiniciatīvu “Inovācijas Savienība” un Eiropas pētniecības telpu, kas nepieciešams, lai sekmētu inovatīvas sabiedrības un politikas attīstību Eiropā, iesaistot pilsoņus, uzņēmumus un lietotājus pētniecībā un inovācijā un veicinot koordinētu pētniecības un inovācijas politiku globalizācijas kontekstā.

Daļu no šīs apropriācijas ir paredzēts izmantot Eiropas Vecāko ekspertu apvienību konfederācijas (CESES) un tajā iesaistīto apvienību veiktajām darbībām, tostarp tehniskajai palīdzībai, konsultāciju pakalpojumiem un apmācībai, kas tiek nodrošināta īpaši izraudzītos publiskā un privātā sektora uzņēmumos un iestādēs. Šajā nolūkā ES kredītrikotāji tiek mudināti pilnībā izmantot jaunās Finanšu regulas piedāvātās iespējas un jo īpaši ņemt vērā ES projektiem nodrošināto CESES ieguldījumu natūrā.

Juridiskais pamats

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1291/2013, ar ko izveido Pētniecības un inovācijas pamatprogrammu “Apvārsnis 2020” (2014.–2020. gads) un atceļ Lēmumu Nr. 1982/2006/EK (OV L 347, 20.12.2013., 104. lpp.).

Padomes 2013. gada 3. decembra Lēmums 2013/743/ES, ar ko izveido īpašo programmu, ar kuru īsteno Pētniecības un inovācijas pamatprogrammu “Apvārsnis 2020” (2014.–2020. gads), un atceļ Lēmumus 2006/971/EK, 2006/972/EK, 2006/973/EK, 2006/974/EK un 2006/975/EK (OV L 347, 20.12.2013., 965. lpp.), un jo īpaši 3. panta 3. punkta g) apakšpunkts.

KOMISIJA

06. SADAĻA
MOBILITĀTE UN TRANSPORTS

Sadaļa Nodaļa	Pozīcija	2015. gada budžets		Budžeta grozījums Nr. 2/2015		Jaunā summa	
		Saistības	Maksājumi	Saistības	Maksājumi	Saistības	Maksājumi
06 01	POLITIKAS JOMAS "MOBILITĀTE UN TRANSPORTS" ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI	75 145 385	75 145 385			75 145 385	75 145 385
06 02	EIROPAS TRANSPORTA POLITIKA	2 972 028 544	1 803 202 715	– 700 000 000		2 272 028 544	1 803 202 715
06 03	"APVĀRSNIS 2020" – PĒTNIECĪBA UN INOVĀCIJAS SAISTĪBĀ AR TRANSPORTU	234 117 242	177 949 829			234 117 242	177 949 829
	06. sadaļa – Kopā	3 281 291 171	2 056 297 929	– 700 000 000		2 581 291 171	2 056 297 929

06. SADAĻA

MOBILITĀTE UN TRANSPORTS

06 02. NODAĻA — EIROPAS TRANSPORTA POLITIKA

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	2015. gada budžets		Budžeta grozījums Nr. 2/2015		Jaunā summa	
			Saistības	Maksājumi	Saistības	Maksājumi	Saistības	Maksājumi
06 02	EIROPAS TRANSPORTA POLITIKA							
06 02 01	Eiropas Infrastruktūras savienošanas instruments (EISI)							
06 02 01 01	Problemātisko posmu novēršana, dzelzceļa savstarpējās izmantojamības uzlabošana, savienojumu veidošana trūkstošajos posmos un pārrobežu posmu uzlabošana	1,1	1 246 820 000	463 983 806	– 560 297 723		686 522 277	463 983 806
06 02 01 02	Ilgspējīgas un efektīvas transporta sistēmas nodrošināšana	1,1	77 926 250	32 970 282	– 34 925 569		43 000 681	32 970 282
06 02 01 03	Transporta veidu integrācijas un starpsavienojumu optimizēšana un sadarbības uzlabošana	1,1	233 778 750	89 137 637	– 104 776 708		129 002 042	89 137 637
06 02 01 04	Eiropas Infrastruktūras savienošanas instruments (EISI) – Kohēzijas fonda piešķirums	1,2	1 215 582 454	392 121 515			1 215 582 454	392 121 515
06 02 01 05	Izveidot vidi, kas labāk veicina privātus ieguldījumus transporta infrastruktūras projektos	1,1	70 000 000	43 657 683			70 000 000	43 657 683
	<i>06 02 01. pants – Starpsumma</i>		2 844 107 454	1 021 870 923	– 700 000 000		2 144 107 454	1 021 870 923
06 02 02	Eiropas Aviācijas drošības aģentūra	1,1	35 634 767	35 634 767			35 634 767	35 634 767
06 02 03	Eiropas Jūras drošības aģentūra							
06 02 03 01	Eiropas Jūras drošības aģentūra	1,1	30 282 323	30 282 323			30 282 323	30 282 323
06 02 03 02	Eiropas Jūras drošības aģentūra – Piesārņojuma novēršanas pasākumi	1,1	20 600 000	12 968 852			20 600 000	12 968 852
	<i>06 02 03. pants – Starpsumma</i>		50 882 323	43 251 175			50 882 323	43 251 175
06 02 04	Eiropas Dzelzceļa aģentūra	1,1	24 659 000	24 659 000			24 659 000	24 659 000

KOMISIJA

06 02. NODAĻA — EIROPAS TRANSPORTA POLITIKA (turpinājums)

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	2015. gada budžets		Budžeta grozījums Nr. 2/2015		Jaunā summa	
			Saistības	Maksājumi	Saistības	Maksājumi	Saistības	Maksājumi
06 02 05	Eiropas transporta politikas un pasažieru tiesību atbalsta darbības, ietverot pasākumus komunikācijas jomā	1,1	12 363 000	17 405 878			12 363 000	17 405 878
06 02 06	Transporta drošība	1,1	2 582 000	1 701 948			2 582 000	1 701 948
06 02 51	Eiropas komunikāciju tīklu programmas pabeigšana	1,1	p.m.	632 817 206			p.m.	632 817 206
06 02 52	Programmas “Marco Polo” pabeigšana	1,1	p.m.	17 463 073			p.m.	17 463 073
06 02 53	Piesārņojuma novēršanas pasākumu pabeigšana	1,1	p.m.	6 185 145			p.m.	6 185 145
06 02 77	Izmēģinājuma projekti un sagatavošanas darbības							
06 02 77 01	Sagatavošanas darbība – Visiem transporta veidiem vienota Eiropas transporta informācijas un rezervēšanas saskarne	1,1	p.m.	790 170			p.m.	790 170
06 02 77 02	Sagatavošanas darbība – Pārrobežu satiksmes veicināšana Savienības ārējās ziemeļaustrumu robežas šķērsošanas vietās (no satiksmes drošības viedokļa)	1,1	—	p.m.			—	p.m.
06 02 77 03	Sagatavošanas darbība – Ar sašķidrinātu dabasgāzi darbināmi kuģi	1,1	p.m.	436 192			p.m.	436 192
06 02 77 05	Izmēģinājuma projekts – Ritošā sastāva nozīme Eiropas savietojamībai	1,1	500 000	250 000			500 000	250 000
06 02 77 06	Sagatavošanas darbība – Vispārējās nozīmes aviācija – Statistika un būtiskākie rādītāji	1,1	p.m.	87 238			p.m.	87 238
06 02 77 07	Izmēģinājuma projekts — Satiksme bez sastrēgumiem — intelektiski integrētie transporta risinājumi ceļu infrastruktūrai	1,1	1 300 000	650 000			1 300 000	650 000
	<i>06 02 77. pants – Starpsumma</i>		1 800 000	2 213 600			1 800 000	2 213 600
	06 02. nodaļa – Kopā		2 972 028 544	1 803 202 715	– 700 000 000		2 272 028 544	1 803 202 715

06 02. NODAĻA — EIROPAS TRANSPORTA POLITIKA (turpinājums)**06 02 01 Eiropas Infrastruktūras savienošanas instruments (EISI)**

06 02 01 01 Problemātisko posmu novēršana, dzelzceļa savstarpējās izmantojamības uzlabošana, savienojumu veidošana trūkstošajos posmos un pārrobežu posmu uzlabošana

2015. gada budžets		Budžeta grozījums Nr. 2/2015		Jaunā summa	
Saistības	Maksājumi	Saistības	Maksājumi	Saistības	Maksājumi
1 246 820 000	463 983 806	– 560 297 723		686 522 277	463 983 806

Piezīmes

Mērķis “novērst šaurās vietas un trūkstošos posmus” attiecas uz Regulas (ES) Nr. 1316/2013 4. panta 2. punkta a) apakšpunktu. Šo mērķi sasniegs, izmantojot uzaicinājumus iesniegt priekšlikumus saskaņā ar gada un/vai daudzgadu darba programmām, kas ir finansēšanas lēmumi Finanšu regulas 84. panta nozīmē, par galvenā transporta tīkla transporta projektiem un Savienības transporta koridoriem, kas ir noteikti EISI un TEN-T pamatnostādņu pielikumos. Paredzams, ka šā mērķa īstenošana tiks mērīta, novērtējot, kādiem jauniem un uzlabotiem pārrobežu savienojumiem un šauro vietu novēršanai izmantots Eiropas Infrastruktūras savienošanas instruments.

Juridiskais pamats

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1316/2013, ar ko izveido Eiropas Infrastruktūras savienošanas instrumentu, groza Regulu (ES) Nr. 913/2010 un atceļ Regulu (EK) Nr. 680/2007 un Regulu (EK) Nr. 67/2010 (OV L 348, 20.12.2013., 129. lpp.), un jo īpaši tās 4. panta 2. punkta a) apakšpunkts.

06 02 01 02 Ilgtspējīgas un efektīvas transporta sistēmas nodrošināšana

2015. gada budžets		Budžeta grozījums Nr. 2/2015		Jaunā summa	
Saistības	Maksājumi	Saistības	Maksājumi	Saistības	Maksājumi
77 926 250	32 970 282	– 34 925 569		43 000 681	32 970 282

Piezīmes

Mērķis “nodrošināt ilgtspējīgu un efektīvu transportu ilgtermiņā” attiecas uz Regulas (ES) Nr. 1316/2013 4. panta 2. punkta b) apakšpunktu. Tas tiks sasniegts, izmantojot uzaicinājumus iesniegt priekšlikumus saskaņā ar gada un daudzgadu darba programmām, kas ir finansēšanas lēmumi Finanšu regulas 84. panta nozīmē.

Laikposmā no 2014. līdz 2020. gadam Eiropas Infrastruktūras savienošanas instruments īsteno *Marco Polo* turpinājumu programmu atbilstoši pārskatītajām TEN-T pamatnostādņēm. Saskaņā ar 32. pantu Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regulā (ES) Nr. 1315/2013 par Savienības pamatnostādņēm Eiropas transporta tīkla attīstībai un ar ko atceļ Lēmumu Nr. 661/2010/ES (OV L 348, 20.12.2013., 1. lpp.) tā ieviešīs jaunu pieeju, lai atbalstītu kravu transporta pakalpojumus Savienībā (paredzamais budžets: 70–140 miljoni gadā).

KOMISIJA

06 02. NODAĻA — EIROPAS TRANSPORTA POLITIKA (*turpinājums*)**06 02 01** (*turpinājums*)**06 02 01 02** (*turpinājums*)*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1316/2013, ar ko izveido Eiropas Infrastruktūras savienošanas instrumentu, groza Regulu (ES) Nr. 913/2010 un atceļ Regulu (EK) Nr. 680/2007 un Regulu (EK) Nr. 67/2010 (OV L 348, 20.12.2013., 129. lpp.), un jo īpaši tās 4. panta 2. punkta b) apakšpunkts.

06 02 01 03 Transporta veidu integrācijas un starpsavienojumu optimizēšana un sadarbības uzlabošana

2015. gada budžets		Budžeta grozījums Nr. 2/2015		Jaunā summa	
Saistības	Maksājumi	Saistības	Maksājumi	Saistības	Maksājumi
233 778 750	89 137 637	– 104 776 708		129 002 042	89 137 637

Piezīmes

Mērķis “optimizēt transporta veidu integrāciju un starpsavienojumus un uzlabot transporta sadarbību, drošību un drošumu” attiecas uz Regulas (ES) Nr. 1316/2013 4. panta 2. punkta c) apakšpunktu.

Tas tiks sasniegts, izmantojot uzaicinājumus iesniegt priekšlikumus saskaņā ar gada un daudzgadu darba programmām, kas ir finansēšanas lēmumi Finanšu regulas 84. panta nozīmē.

Šā mērķa īstenošana tiks mērīta, ņemot vērā tādu iekšzemes un jūras ostu un lidostu skaitu, kas savienotas ar dzelzceļa tīklu, uzlabotu multimodālu pārvadājumu loģistikas platformu skaitu, uzlaboto savienojumu skaitu, izmantojot jūras maģistrāles un alternatīvo enerģijas avotu apgādes punktu skaitu pamattīklā.

Juridiskais pamats

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1316/2013, ar ko izveido Eiropas Infrastruktūras savienošanas instrumentu, groza Regulu (ES) Nr. 913/2010 un atceļ Regulu (EK) Nr. 680/2007 un Regulu (EK) Nr. 67/2010 (OV L 348, 20.12.2013., 129. lpp.), un jo īpaši tās 4. panta 2. punkta c) apakšpunkts.

08. SADAĻA
PĒTNIECĪBA UN INOVĀCIJA

Sadaļa Nodaļa	Pozīcija	2015. gada budžets		Budžeta grozījums Nr. 2/2015		Jaunā summa	
		Saistības	Maksājumi	Saistības	Maksājumi	Saistības	Maksājumi
08 01	POLITIKAS JOMAS "PĒTNIECĪBA UN INOVĀCIJA" ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI	336 167 303	336 167 303			336 167 303	336 167 303
08 02	"APVĀRSNIS 2020" – PĒTNIECĪBA	5 304 034 511	4 926 435 655			5 304 034 511	4 926 435 655
08 03	EURATOM PROGRAMMA – NETIEŠĀS DARBĪBAS	176 801 600	218 007 294			176 801 600	218 007 294
08 04	ITER	882 215 057	506 677 968	– 500 000 000	– 10 000 000	382 215 057	496 677 968
08 05	OGĻU UN TĒRAUDA PĒTNIECĪBAS FONDA PĒTNIECĪBAS PROGRAMMA	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	08. sadaļa – Kopā	6 699 218 471	5 987 288 220	– 500 000 000	– 10 000 000	6 199 218 471	5 977 288 220

KOMISIJA

08. SADAĻA

PĒTNIECĪBA UN INOVĀCIJA

08 04. NODAĻA — ITER

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	2015. gada budžets		Budžeta grozījums Nr. 2/2015		Jaunā summa	
			Saistības	Maksājumi	Saistības	Maksājumi	Saistības	Maksājumi
08 04	ITER							
08 04 01	ITER iekārtu būvniecība, ekspluatācija un izmantošana – ITER Eiropas kopuzņēmums – Kodolsintēze enerģētikas vajadzībām (F4E)							
08 04 01 01	ITER iekārtu būvniecība, ekspluatācija un izmantošana – ITER Eiropas kopuzņēmums – Kodolsintēze enerģētikas vajadzībām (F4E) – Atbalsta izdevumi	1,1	43 860 000	43 754 912			43 860 000	43 754 912
08 04 01 02	ITER iekārtu būvniecība, ekspluatācija un izmantošana – ITER Eiropas kopuzņēmums – Kodolsintēze enerģētikas vajadzībām (F4E)	1,1	838 355 057	126 361 457	– 500 000 000	– 10 000 000	338 355 057	116 361 457
	08 04 01. pants – Starpsumma		882 215 057	170 116 369	– 500 000 000	– 10 000 000	382 215 057	160 116 369
08 04 50	Apropriācijas, kas uzkrātas no trešo pušu (ārpus Eiropas Ekonomikas zonas) iemaksām zinātniskajai pētniecībai un tehnoloģiju attīstībai							
08 04 50 01	Apropriācijas, kas uzkrātas no trešo personu (ārpus Eiropas Ekonomikas zonas) iemaksām zinātniskajai izpētei un tehnoloģiju attīstībai (2014–2020)	1,1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
08 04 50 02	Apropriācijas, kas uzkrātas no trešo personu (ārpus Eiropas Ekonomikas zonas) iemaksām zinātniskajai izpētei un tehnoloģiju attīstībai (pirms 2014. gada)	1,1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	08 04 50. pants – Starpsumma		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
08 04 51	ITER Eiropas kopuzņēmuma pabeigšana – Kodolsintēze enerģētikas vajadzībām (F4E) (2007–2013)							
		1,1	p.m.	336 561 599			p.m.	336 561 599
	08 04. nodaļa – Kopā		882 215 057	506 677 968	– 500 000 000	– 10 000 000	382 215 057	496 677 968

08 04. NODAĻA — ITER (turpinājums)*Piezīmes*

ITER projekta mērķis ir pierādīt, ka kodolsintēze ir dzīvotspējīgs un ilgtspējīgs enerģijas avots, izbūvējot un uzturot eksperimentālu kodolsintēzes reaktoru kā būtisku soli kodolsintēzes spēkstaciju reaktoru prototipa radīšanā, kas ir droši, ilgtspējīgi, videi nekaitīgi un ekonomiski dzīvotspējīgi. Tas veicinās stratēģiju "Eiropa 2020", it īpaši tās pamatiniciatīvu "Inovācijas Savienība", jo Eiropas ITER būvniecībā iesaistīto augsto tehnoloģiju nozaru mobilizācijai būtu jānodrošina Savienības pasaules mēroga konkurētspējas priekšrocības šajā daudzsološajā nozarē.

Projektā piedalās septiņas puses: ES, Ķīna, Indija, Japāna, Dienvidkoreja, Krievija un ASV, kas pārstāv pusi no pasaules iedzīvotājiem.

08 04 01 ITER iekārtu būvniecība, ekspluatācija un izmantošana – ITER Eiropas kopuzņēmums – Kodolsintēze enerģētikas vajadzībām (F4E)**08 04 01 02 ITER iekārtu būvniecība, ekspluatācija un izmantošana – ITER Eiropas kopuzņēmums – Kodolsintēze enerģētikas vajadzībām (F4E)**

2015. gada budžets		Budžeta grozījums Nr. 2/2015		Jaunā summa	
Saistības	Maksājumi	Saistības	Maksājumi	Saistības	Maksājumi
838 355 057	126 361 457	– 500 000 000	– 10 000 000	338 355 057	116 361 457

*Piezīmes**Līdzšinējais 08 04 01. pants (daļēji)*

Kopuzņēmums ITER un kodolsintēzes enerģētikas attīstības vajadzībām (*Fusion for Energy*) sniedz Eiropas Atomenerģijas kopienas (*Euratom*) ieguldījumu starptautiskā ITER projekta kopīgai īstenošanai. Pēc ITER – liela eksperimentāla objekta, kurš demonstrēs kodolsintēzes enerģijas zinātniski tehnisko pamatojumu, – sekos demonstrējumu kodolsintēzes spēkstacijas (*DEMO*) celtniecība.

Eiropas kopuzņēmumam *Fusion for Energy* ir šādi uzdevumi:

- sniegt *Euratom* ieguldījumu ITER Starptautiskajā kodolsintēzes enerģijas organizācijā,
- sniegt *Euratom* ieguldījumu pasākumos saistībā ar plašākas pieejas projektiem sadarbībā ar Japānu, kuru mērķis ir ātra kodolsintēzes enerģijas ieviešana,
- sagatavot un koordinēt pasākumu programmu, lai sagatavotos demonstrējumu kodolsintēzes reaktora un saistītu objektu būvniecībai.

Juridiskais pamats

Padomes 2013. gada 13. decembra Lēmums 2013/791/Euratom, ar kuru groza Lēmumu 2007/198/Euratom, ar ko izveido Eiropas Kopuzņēmumu ITER un kodolsintēzes enerģētikas attīstības vajadzībām un piešķir tam priekšrocības (OV L 349, 21.12.2013., 100. lpp.).

KOMISIJA

10. SADAĻA **TIEŠĀ PĒTNIECĪBA**

Sadaļa Nodaļa	Pozīcija	2015. gada budžets		Budžeta grozījums Nr. 2/2015		Jaunā summa	
		Saistības	Maksājumi	Saistības	Maksājumi	Saistības	Maksājumi
10 01	POLITIKAS JOMAS "TIEŠĀ PĒTNIECĪBA" ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI	330 509 370	330 509 370			330 509 370	330 509 370
10 02	"APVĀRSNIS 2020" – KOPIĢĀ PĒTNIECĪBAS CENTRA (JRC) TIEŠĀS DARBĪBAS SAVIENĪBAS POLITIKAS ATBALSTAM	35 127 845	31 976 761	– 11 000 000		24 127 845	31 976 761
10 03	EURATOM PROGRAMMA – TIEŠĀS DARBĪBAS	10 560 000	9 541 097			10 560 000	9 541 097
10 04	CITI KOPIĢĀ PĒTNIECĪBAS CENTRA PASĀKUMI	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
10 05	VĒSTURISKAS SAISTĪBAS, KURU PAMATĀ IR KOPIĢĀ PĒTNIECĪBAS CENTRA DARBĪBAS KODOLENERĢIJAS JOMĀ, KAS VEIKTAS SASKAŅĀ AR EURATOM LĪGUMU	27 773 000	30 025 140			27 773 000	30 025 140
	10. sadaļa – Kopā	403 970 215	402 052 368	– 11 000 000		392 970 215	402 052 368

10. SADAĻA TIEŠĀ PĒTNIECĪBA

10 02. NODAĻA — “APVĀRSNIS 2020” – KOPIĢĀ PĒTNIECĪBAS CENTRA (JRC) TIEŠĀS DARBĪBAS SAVIENĪBAS POLITIKAS ATBALSTAM

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	2015. gada budžets		Budžeta grozījums Nr. 2/2015		Jaunā summa	
			Saistības	Maksājumi	Saistības	Maksājumi	Saistības	Maksājumi
10 02	“APVĀRSNIS 2020” – KOPIĢĀ PĒTNIECĪBAS CENTRA (JRC) TIEŠĀS DARBĪBAS SAVIENĪBAS POLITIKAS ATBALSTAM							
10 02 01	<i>“Apvārsnis 2020” – Uz klientu orientēts zinātnisks un tehnisks atbalsts Savienības politikai</i>	1,1	35 127 845	27 961 643	– 11 000 000		24 127 845	27 961 643
10 02 50	<i>Apropriācijas, kas uzkrātas no trešo personu (ārpus Eiropas Ekonomikas zonas) iemaksām zinātniskajai izpētei un tehnoloģiju attīstībai</i>							
10 02 50 01	Apropriācijas, kas uzkrātas no trešo personu (ārpus Eiropas Ekonomikas zonas) iemaksām zinātniskajai izpētei un tehnoloģiju attīstībai (2014–2020)	1,1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
10 02 50 02	Apropriācijas, kas uzkrātas no trešo personu (ārpus Eiropas Ekonomikas zonas) iemaksām zinātniskajai izpētei un tehnoloģiju attīstībai (pirms 2014. gada)	1,1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	10 02 50. pants – Starpsumma		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
10 02 51	<i>7. pamatprogrammas pabeigšana – Tiešās darbības (2007–2013)</i>	1,1	p.m.	4 015 118			p.m.	4 015 118
10 02 52	<i>Iepriekšējo pētniecības pamatprogrammu pabeigšana – Tiešās darbības (pirms 2007. gada)</i>	1,1	—	—			—	—
	10 02. nodaļa – Kopā		35 127 845	31 976 761	– 11 000 000		24 127 845	31 976 761

Piezīmes

Šīs piezīmes attiecināmas uz visām šīs nodaļas budžeta pozīcijām.

Šo apropriāciju izmantos pētniecības un inovācijas pamatprogrammai “Apvārsnis 2020”, kas aptver laikposmu no 2014. līdz 2020. gadam.

Pamatprogrammai “Apvārsnis 2020” ir centrāla nozīme gudras, ilgtspējīgas un integrējošas izaugsmes stratēģijas “Eiropa 2020” (stratēģija “Eiropa 2020”) īstenošanā, nodrošinot vienotu stratēģisko satvaru Savienības finansējumam, ko piešķir izcilai pētniecībai un inovācijai, un tādējādi darbojoties kā privāto un publisko ieguldījumu piesaistīšanas līdzeklim, radot iespējas jaunām darba vietām un ilgtermiņā nodrošinot Eiropas ilgtspēju, izaugsmi, ekonomisko attīstību, sociālo iekļaušanu un rūpniecības konkurētspēju, kā arī risinot sabiedrības problēmas visā Savienībā.

KOMISIJA

10 02. NODAĻA — “APVĀRSNIS 2020” – KOPĪGĀ PĒTNIECĪBAS CENTRA (JRC) TIEŠĀS DARBĪBAS SAVIENĪBAS POLITIKAS ATBALSTAM
(turpinājums)

Šo apropriāciju plānots izmantot saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regulu (ES) Nr. 1290/2013, ar ko nosaka pētniecības un inovācijas pamatprogrammas “Apvāršnis 2020” (2014.–2020. gads) dalības un rezultātu izplatīšanas noteikumus un atceļ Regulu (EK) Nr. 1906/2006 (OV L 347, 20.12.2013., 81. lpp.).

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā nodaļā iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras iekļautas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; ar tām nodrošina attiecīgās apropriācijas un veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā “Eiropas Ekonomikas zona”, kas ir vispārējā budžeta neatņemama sastāvdaļa.

10 02 01 “Apvāršnis 2020” – Uz klientu orientēts zinātnisks un tehnisks atbalsts Savienības politikai

2015. gada budžets		Budžeta grozījums Nr. 2/2015		Jaunā summa	
Saistības	Maksājumi	Saistības	Maksājumi	Saistības	Maksājumi
35 127 845	27 961 643	– 11 000 000		24 127 845	27 961 643

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai finansētu zinātniskā un tehniskā atbalsta un pētniecības darbības, kuras veic Kopīgais pētniecības centrs saskaņā ar īpašās programmas “Apvāršņa 2020” īstenošanai “Ar kodolenerģiju nesaistītās Kopīgā pētniecības centra (JRC) tiešās darbības” VI daļu ar mērķi sniegt uz klientu orientētu zinātnisku un tehnisku atbalstu Eiropas Savienības politikas jomām. JRC īpaši pievēršas turpmāk izklāstītajiem jautājumiem.

- Zinātnes izcilība – Kopīgais pētniecības centrs (JRC) veiks pētījumus, lai politikas veidošanai uzlabotu zinātnisko pierādījumu bāzi un izvērtētu zinātnes un tehnoloģijas jaunās jomas, tostarp izmantojot zinātniskās izpētes programmu,
- vadošā loma rūpniecībā – JRC veicinās Eiropas konkurētspēju, atbalstot standartizācijas procesu un standartus ar pirmsnormatīvu pētniecību, izstrādājot references materiālus un mērījumus un saskaņojot metodoloģijas piecās galvenajās jomās (enerģētika; transports; pamatiniciatīva “Eiropas digitalizācijas programma”; drošība un drošums; patērētāju tiesību aizsardzība). Tas veiks jaunu tehnoloģiju drošuma novērtēšanu tādās jomās kā enerģētika un transports un veselības un patērētāju tiesību aizsardzība. Tas sniegs ieguldījumu kosmosa tehnoloģiju un datu izmantošanas, standartizācijas un validācijas veicināšanā, it īpaši sabiedrības problēmu risināšanai,
- sabiedrības problēmas – JRC veiks pētījumus par šādiem tematiem: veselība, demogrāfiskās pārmaiņas un labklājība; pārtikas nodrošinājums, ilgtspējīga lauksaimniecība un mežsaimniecība, jūras un jūrlietu, kā arī iekšzemes ūdeņu pētniecība, un bioekonomika; droša, tīra un efektīva enerģija; vieds, ekoloģisks un integrēts transports; klimata politika, vide, resursu efektīva izmantošana un izejvielas; Eiropa mainīgā pasaulē – iekļaujoša, novatoriska un domājoša sabiedrība; droša sabiedrība – Eiropas un tās pilsoņu brīvības un drošības aizsargāšana.

10 02. NODAĻA — “APVĀRSNIS 2020” – KOPIĢĀ PĒTNIECĪBAS CENTRA (JRC) TIEŠĀS DARBĪBAS SAVIENĪBAS POLITIKAS ATBALSTAM
(turpinājums)

10 02 01 (turpinājums)

Šī apropriācija attiecas uz īpašajām izmaksām saistībā ar pētniecības un atbalsta pasākumiem, ieskaitot zinātniskā un tehniskā aprīkojuma iegādi, apakšlīgumu noslēgšanu par zinātniskiem un tehniskiem pakalpojumiem, informācijas pieejamību, materiālu iegādi utt. Te ietilpst zinātniskās infrastruktūras izmaksas, kas tieši radušās attiecīgajos projektos.

Tā paredzēta arī, lai segtu dažādas izmaksas, kas attiecas uz pētniecības un zinātniskā atbalsta uzdevumiem, kuri attiecas uz darbībām, kas uzticētas JRC sakarā ar tā dalību Savienības politikas atbalstā pēc konkurences principa un ārējo struktūru vārdā.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu un 183. panta 2. punktu jebkuri ieņēmumi, ko iekļauj ieņēmumu dokumenta 6 2 2 3. un 6 2 2 6. postenī, var veicināt papildu apropriāciju piešķiršanu.

Juridiskais pamats

Padomes 2013. gada 3. decembra Lēmums 2013/743/ES, ar ko izveido īpašo programmu, ar kuru īsteno pētniecības un inovācijas pamatprogrammu “Apvārsnis 2020” (2014.–2020. gads), un atceļ Lēmumus 2006/971/EK, 2006/972/EK, 2006/973/EK, 2006/974/EK un 2006/975/EK (OV L 347, 20.12.2013., 965. lpp.), un jo īpaši tā 3. panta 6. punkts.

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1290/2013, ar ko nosaka pētniecības un inovācijas pamatprogrammas “Apvārsnis 2020” (2014.–2020. gads) dalības un rezultātu izplatīšanas noteikumus un atceļ Regulu (EK) Nr. 1906/2006 (OV L 347, 20.12.2013., 81. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1291/2013, ar ko izveido pētniecības un inovācijas pamatprogrammu “Apvārsnis 2020” (2014.–2020. gads) un atceļ Lēmumu Nr. 1982/2006/EK (OV L 347, 20.12.2013., 104. lpp.), un jo īpaši tās 5. panta 4. punkts.

KOMISIJA

15. SADAĻA
IZGLĪTĪBA UN KULTŪRA

Sadaļa Nodaļa	Pozīcija	2015. gada budžets		Budžeta grozījums Nr. 2/2015		Jaunā summa	
		Saistības	Maksājumi	Saistības	Maksājumi	Saistības	Maksājumi
15 01	POLITIKAS JOMAS "IZGLĪTĪBA UN KULTŪRA" ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI	125 099 108	125 099 108			125 099 108	125 099 108
15 02	PROGRAMMA ERASMUS+	1 608 503 000	1 389 299 023			1 608 503 000	1 389 299 023
15 03	"APVĀRSNIS 2020"	1 016 450 783	993 045 813	– 25 000 000		991 450 783	993 045 813
15 04	"RADOŠĀ EIROPA"	167 629 000	153 652 805			167 629 000	153 652 805
	15. sadaļa – Kopā	2 917 681 891	2 661 096 749	– 25 000 000		2 892 681 891	2 661 096 749

15. SADAĻA

IZGLĪTĪBA UN KULTŪRA

15 03. NODAĻA — “APVĀRSNIS 2020”

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	2015. gada budžets		Budžeta grozījums Nr. 2/2015		Jaunā summa	
			Saistības	Maksājumi	Saistības	Maksājumi	Saistības	Maksājumi
15 03	“APVĀRSNIS 2020”							
15 03 01	Zinātnes izcilība							
15 03 01 01	Marijas Sklodovskas-Kirī vārdā nosauktās darbības – jaunu prasmju un inovācijas veidošana, pilnveidošana un tālāknodošana	1,1	737 668 408	494 178 606			737 668 408	494 178 606
	15 03 01. pants – Starpsuma		737 668 408	494 178 606			737 668 408	494 178 606
15 03 05	Eiropas Inovāciju un tehnoloģiju institūts – izglītības, pētniecības, un inovācijas zināšanu trīsstūra integrēšana	1,1	278 782 375	227 988 790	– 25 000 000		253 782 375	227 988 790
15 03 50	Apropriācijas, kas uzkrātas no trešo personu (ārpus Eiropas Ekonomikas zonas) iemaksām zinātniskajai izpētei un tehnoloģiju attīstībai							
15 03 50 01	Apropriācijas, kas uzkrātas no trešo personu (ārpus Eiropas Ekonomikas zonas) iemaksām zinātniskajai izpētei un tehnoloģiju attīstībai (2014.–2020. gadam)	1,1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
15 03 50 02	Apropriācijas, kas uzkrātas no trešo personu (ārpus Eiropas Ekonomikas zonas) iemaksām zinātniskajai izpētei un tehnoloģiju attīstībai (pirms 2014. gada)	1,1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	15 03 50. pants – Starpsuma		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
15 03 51	Iepriekšējās pētniecības pamatprogrammas pabeigšana – Septītā pamatprogramma (2007–2013)	1,1	p.m.	270 878 417			p.m.	270 878 417
15 03 53	Pabeigšanas pozīcija attiecībā uz Eiropas Inovāciju un tehnoloģiju institūtu	1,1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
15 03 77	Izmēģinājuma projekti un sata- tavošanas darbības							
15 03 77 01	Izmēģinājuma projekts – Zināšanu partnerības	1,1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	15 03 77. pants – Starpsuma		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	15 03. nodaļa – Kopā		1 016 450 783	993 045 813	– 25 000 000		991 450 783	993 045 813

KOMISIJA

15 03. NODAĻA — “APVĀRSNIS 2020” (turpinājums)*Piezīmes*

Šīs piezīmes ir attiecināmas uz visām šīs nodaļas budžeta pozīcijām.

Šo apropriāciju izmantos “Apvārsnim 2020” – Eiropas Savienības pamatprogrammai pētniecības un inovācijas jomā.

Programmai būs galvenā loma stratēģijas “Eiropa 2020” pamatiniciatīvu īstenošanā – “Inovācijas Savienības” un citu pamatiniciatīvu, sevišķi “Resursu ziņā efektīva Eiropa”, “Rūpniecības politika globalizācijas laikmetā” un “Eiropas digitalizācijas programma” –, kā arī Eiropas Pētniecības telpas (EPT) izveidē un funkcionēšanā. Programma “Apvārsnis 2020” veicina uz zināšanām un inovāciju balstītas ekonomikas izveidi visā Savienībā, piesaistot pietiekamu papildu finansējumu pētniecībai, attīstībai un inovācijai.

Programmu īsteno, lai sasniegtu vispārējos Līguma par Eiropas Savienības darbību 179. pantā minētos mērķus, lai veicinātu zināšanu sabiedrības izveidošanu, pamatojot to Eiropas Pētniecības telpā, t. i., atbalstot starptautisko sadarbību visos līmeņos un visā Savienībā, paaugstinot Eiropas pētniecības dinamiku, radošumu un izcilību līdz iespējami augstākajai zināšanu pakāpei, kvantitatīvi un kvalitatīvi stiprinot cilvēkresursus Eiropas pētniecības un tehnoloģiju jomā, kā arī pētniecības un jauninājumu iespējas visā Eiropā, un lai nodrošinātu to optimālu izmantojumu.

Attiecībā uz šiem pantiem un posteņiem ir arī tādu augsta līmeņa Eiropai nozīmīgu zinātnisko un tehnisko sanāksmju, konferenču, darbsemināru un semināru izmaksas, kuras organizē Komisija, augsta līmeņa zinātniskās un tehniskās analīzes un novērtēšanas finansēšana, kuras tiek veiktas Savienības interesēs, lai rastu jaunas pētījumu jomas, kuras piemērotas Savienības darbībām, cita starpā saistībā ar Eiropas Pētniecības telpu, un pasākumus, lai novērotu un izplatītu programmu rezultātus, ieskaitot pasākumus no iepriekšējām programmām.

Šī apropriācija tiks izmantota saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regulu (ES) Nr. 1290/2013, ar ko nosaka pētniecības un inovācijas pamatprogrammas “Apvārsnis 2020” (2014.–2020. gads) dalības un rezultātu izplatīšanas noteikumus un atceļ Regulu (EK) Nr. 1906/2006 (OV L 347, 20.12.2013., 81. lpp.).

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā nodaļā iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un kuras veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; ar tām nodrošina attiecīgās apropriācijas un veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā “Eiropas Ekonomikas zona”, kas ir neatņemama vispārējā budžeta sastāvdaļa.

Attiecībā uz dažiem šiem projektiem ir paredzēta iespēja trešām valstīm un trešo valstu organizācijām piedalīties Eiropas sadarbībā zinātniskās un tehniskās izpētes jomā. Visas finanšu iemaksas, kas iekļautas ieņēmumu dokumenta 6 0 1 3. un 6 0 1 5. posteņī, var būt iemesls papildu apropriāciju nodrošināšanai saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu.

Ieņēmumus no valstīm, kuras piedalās Eiropas sadarbībā zinātniskās un tehniskās izpētes jomā, iekļauj ieņēmumu dokumenta 6 0 1 6. posteņī, un tās var būt iemesls papildu apropriācijām saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu.

15 03. NODAĻA — “APVĀRSNIS 2020” (turpinājums)

Visi ieņēmumi no kandidātvalstu iemaksām un, ja piemērojams, no Rietumbalkānu potenciālajām kandidātvalstīm par piedalīšanos Savienības programmās, kas iekļauti ieņēmumu pārskata 6 0 3 1. postenī, var veicināt papildu apropriāciju piešķiršanu saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu.

Jebkuri ieņēmumi no pieaicināto struktūru iemaksām Savienības pasākumiem, kas iekļauti ieņēmumu dokumenta 6 0 3 3. postenī, var būt iemesls papildu apropriāciju nodrošināšanai saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu.

Papildu apropriācijas tiks nodrošinātas saskaņā ar 15 03 50 01. posteni.

Šīs nodaļas administratīvās apropriācijas nodrošinās saskaņā ar 15 01 05. nodaļu.

15 03 05 Eiropas Inovāciju un tehnoloģiju institūts – izglītības, pētniecības, un inovācijas zināšanu trīsstūra integrēšana

2015. gada budžets		Budžeta grozījums Nr. 2/2015		Jaunā summa	
Saistības	Maksājumi	Saistības	Maksājumi	Saistības	Maksājumi
278 782 375	227 988 790	– 25 000 000		253 782 375	227 988 790

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu personāla un administratīvās izmaksas un darbības izmaksas saistībā ar Eiropas Inovāciju un tehnoloģiju institūta (EIT) darba programmu, tostarp ar Zinību un jaunrades apvienībām (ZJA), kuras izraugās EIT.

Saistībā ar EIT stratēģisko inovāciju programmu (SIP) un Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1292/2013, ar ko groza Regulu (EK) Nr. 294/2008 par Eiropas Inovāciju un tehnoloģiju institūta izveidi (OV L 347, 20.12.2013., 174. lpp.), EIT palīdzēs īstenot pētniecības un inovācijas pamatprogrammas “Apvārsnis 2020” vispārīgos mērķus un prioritātes, īpaši pievērsoties augstākās izglītības, pētniecības un inovācijas zināšanu trīsstūra integrēšanai. EIT mērķis ir nodrošināt nepieciešamo stimulu Eiropas inovācijas kapacitātei, un tā vispārīgais mērķis ir radīt jaunu Eiropas metodi būtiskas ekonomiskas izaugsmes un sociālo priekšrocību panākšanai ar inovācijas starpniecību, palīdzot inovatīvas idejas pārveidot produktos un pakalpojumos, kas rada ilgtspējīgu izaugsmi un darba vietas.

Zinību un jaunrades apvienības (ZJA) ir EIT darbības pamats. Tās ir izcilības virzītas partnerības, kurās vienojas viss inovācijas tīkls, lai piedāvātu jaunas inovācijas iespējas Eiropā un radītu reālu ietekmi jaunu uzņēmumu veidošanas un sociālo priekšrocību veidā. Tie strādā ar konkrētiem inovācijas jautājumiem un integrē publiskas un privātas pētniecības organizācijas, inovatīvas nozares, augstākās izglītības iestādes, investorus, jaunus uzņēmumus un saistītus uzņēmumus. Pirmās trīs apvienības tika izraudzītas 2009. gada decembrī, un tās strādā ar šādām sociālām problēmām: klimata pārmaiņu mazināšana un pielāgošanās (klimata ZJA), ilgtspējīga enerģija (ZJA *InnoEnergy*) un nākotnes informācijas un saziņas sabiedrība (EIT IKT laboratorijas).

EIT mērķis ir radīt jūtamu ietekmi šādās jomās:

— novērst galvenās sabiedrības problēmas: ZJA apvieno specializāciju no dažādām disciplīnām, lai nodrošinātu, ka sarežģītas sabiedrības problēmas tiek risinātas inovatīvi un visaptveroši,

KOMISIJA

15 03. NODAĻA — “APVĀRSNIS 2020” (turpinājums)**15 03 05** (turpinājums)

- izveidot skaidru, uzņēmējdarbībai labvēlīgu pamatu: EIT un to ZJA sekmju novērtēšanas galvenais kritērijs būs jaunu ideju pārvēršana faktiskos jaunus produktos, pakalpojumos vai uzņēmējdarbības iespējās,
- uzlabot zināšanu brīvu plūsmu ar koplietošanas starpniecību: ZJA struktūra veidota ap koplietošanas centriem – ģeogrāfiskiem punktiem, kas atrodas visas inovācijas ķēdes vai tās lielākās daļas tuvumā. Uzsvars ir uz cilvēkiem ar daudzveidīgu pieredzi (nozare, MVU, akadēmiskās aprindas, valstspiederība, dzimums, disciplīna utt.), kas klātienē strādā kopā, tādējādi nodrošinot būtisku zināšanu pārnesi,
- jaunas uzņēmēju paaudzes izveide: inovāciju virza cilvēki ar uzņēmējdarbībai piemērotu domāšanu, tādējādi palīdzot attīstīt ekonomiku un sabiedrību; EIT veicina uzņēmējdarbības izglītību kā būtisku aspektu ZJA maģistra un doktorantūras programmās, pārceļot uzsvaru no “mācīšanās par” uz “mācīšanos darot”. Maģistra un doktorantūras programmas studentiem nodrošinās vajadzīgās uzņēmējdarbības prasmes, kas vajadzīgas, lai gūtu sekmes zināšanu ekonomikā, kas koncentrējas uz mācību rezultātiem un inovatīvu mācīšanas metožu izmantošanu.

EIT stratēģiskie mērķi šajā laikposmā ir apvienot tā darbības un veidot sinerģijas, kā arī sagatavoties stratēģiskajā inovāciju programmā (2014–2020) izklāstīto prioritāšu īstenošanai: pirmkārt, stimulējot izaugsmi, ietekmi un ilgtspēju, turpinot stiprināt partnerību ar esošajām trim ZJA un vienlaikus veidojot jaunas ZJA. Ejot pa pakāpenisku attīstības ceļu un veidojot jaunas ZJA, EIT nodrošinās, ka laikposmā no 2014. līdz 2020. gadam tiks izveidots deviņu ZJA kopums (atbilst 40–50 koplietošanas centru izveidei Savienībā); otrkārt, pastiprinot EIT ietekmi, rosinot uz uzņēmējdarbības pamata veidotu inovāciju visā Savienībā, plaši informējot par jauniem inovācijas modeļiem, kas piesaista un pilnveido talantu no visas Eiropas; treškārt, ieviešot jaunas ietekmes panākšanas metodes un uz rezultātiem vērstu pārraudzību.

EIT štatu saraksts iekļauts šīs sadaļas pielikumā “Personāls”.

Juridiskais pamats

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1291/2013, ar ko izveido pētniecības un inovācijas pamatprogrammu “Apvārsnis 2020” (2014.–2020. gads) un atceļ Lēmumu Nr. 1982/2006/EK (OV L 347, 20.12.2013., 104. lpp.), un jo īpaši tās 5. panta 5. punkts.

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1292/2013, ar ko groza Regulu (EK) Nr. 294/2008 par Eiropas Inovāciju un tehnoloģiju institūta izveidi (OV L 347, 20.12.2013., 174. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Lēmums Nr. 1312/2013/ES par Eiropas inovāciju un tehnoloģiju institūta (EIT) stratēģisko inovāciju programmu: EIT ieguldījums inovācijas veicināšanā Eiropā (OV L 347, 20.12.2013., 892. lpp.).

32. SADAĻA ENERĢĒTIKA

Sadaļa Nodaļa	Pozīcija	2015. gada budžets		Budžeta grozījums Nr. 2/2015		Jaunā summa	
		Saistības	Maksājumi	Saistības	Maksājumi	Saistības	Maksājumi
32 01	POLITIKAS JOMAS "ENERĢĒTIKA" ADMINIS- TRATĪVIE IZDEVUMI	63 548 999	63 548 999			63 548 999	63 548 999
32 02	TRADICIONĀLĀ UN ATJAU- NOJAMĀ ENERĢIJA	502 456 000	498 668 603	– 90 000 000		412 456 000	498 668 603
32 03	KODOLENERĢIJA	159 853 000	175 269 771			159 853 000	175 269 771
32 04	"APVĀRSNIS 2020" – PĒTNIECĪBA UN INOVĀCIJA ENERĢĒTIKAS JOMĀ	337 988 791	297 692 895	– 10 000 000		327 988 791	297 692 895
	32. sadaļa – Kopā	1 063 846 790	1 035 180 268	– 100 000 000		963 846 790	1 035 180 268

KOMISIJA

32. SADAĻA ENERĢĒTIKA

32 02. NODAĻA — TRADICIONĀLĀ UN ATJAUNOJAMĀ ENERĢIJA

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	2015. gada budžets		Budžeta grozījums Nr. 2/2015		Jaunā summa	
			Saistības	Maksājumi	Saistības	Maksājumi	Saistības	Maksājumi
32 02	TRADICIONĀLĀ UN ATJAUNOJAMĀ ENERĢIJA							
32 02 01	<i>Eiropas infrastruktūras savienošanas instruments</i>							
32 02 01 01	Turpmāka iekšējā enerģijas tirgus integrācija un elektrotīklu un gāzes tīklu sadarbība pāri robežām	1,1	145 554 000	14 631 591	– 30 000 000		115 554 000	14 631 591
32 02 01 02	Savienības energoapgādes drošības nostiprināšana	1,1	145 554 000	14 631 591	– 30 000 000		115 554 000	14 631 591
32 02 01 03	Ilgspējīgas attīstības un vides aizsardzības veicināšana	1,1	145 555 000	14 631 591	– 30 000 000		115 555 000	14 631 591
32 02 01 04	Tādas vides izveidošana, kas ir labvēlīga privātā sektora ieguldījumiem enerģētikas projektos	1,1	48 518 000	19 952 080			48 518 000	19 952 080
	32 02 01. pants – Starpsuma		485 181 000	63 846 853	– 90 000 000		395 181 000	63 846 853
32 02 02	<i>Eiropas enerģētikas politikas un iekšējā enerģijas tirgus atbalsta darbības</i>	1,1	4 998 000	3 481 176			4 998 000	3 481 176
32 02 03	<i>Energoiekārtu un infrastruktūras drošība</i>	1,1	306 000	261 088			306 000	261 088
32 02 10	<i>Energoregulatoru sadarbības aģentūra</i>	1,1	10 851 000	10 851 000			10 851 000	10 851 000
32 02 51	<i>Finansiāla atbalsta pabeigšana vispārējās intereses projektiem Eiropas enerģētikas tīklā</i>	1,1	p.m.	12 569 810			p.m.	12 569 810
32 02 52	<i>Ekonomikas atveseļošanas atbalstam paredzētu enerģētikas jomas projektu pabeigšana</i>	1,1	p.m.	406 598 676			p.m.	406 598 676
32 02 77	<i>Izmēģinājuma projekti un sagatavošanas darbības</i>							
32 02 77 01	Izmēģinājuma projekts – Enerģētikas drošība – Slānekļa gāze	1,1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

32 02. NODAĻA — TRADICIONĀLĀ UN ATJAUNOJAMĀ ENERĢIJA (*turpinājums*)

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	2015. gada budžets		Budžeta grozījums Nr. 2/2015		Jaunā summa	
			Saistības	Maksājumi	Saistības	Maksājumi	Saistības	Maksājumi
32 02 77	(<i>turpinājums</i>)							
32 02 77 02	Sagatavošanas darbība – Sadarbības mehānismi atjaunojamo energoresursu īstenošanai (Direktīva 2009/28/EK)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
32 02 77 04	Izmēģinājuma projekts – Eiropas pamatprogramma pieredzes veidošanai un apmaiņai pilsētu ilgtspējīgas attīstības jomā	1,1	—	—			—	—
32 02 77 05	Sagatavošanas darbība – Eiropas salu ieguldījums kopējā enerģētikas politikā	1,1	—	p.m.			—	p.m.
32 02 77 06	Izmēģinājuma projekts – Tehnoloģiski ekonomiskie modeļi centralizētās siltumapgādes tīkliem, kuri izmanto dažādu veidu resursus	2	p.m.	500 000			p.m.	500 000
32 02 77 07	Izmēģinājuma projekts — Priekšizpēte par rentablu energoefektivitātes pasākumu finansēšanu mājāsaimniecībās ar zemiem ienākumiem	1,1	120 000	60 000			120 000	60 000
32 02 77 08	Izmēģinājuma projekts — Degvielas/enerģētiskā nabadzība — krīzes ietekmes novērtējums un pašreizējo un iespējamo jauno pasākumu pārskatīšana dalībvalstīs	1,1	1 000 000	500 000			1 000 000	500 000
	32 02 77. pants – Starpsuma		1 120 000	1 060 000			1 120 000	1 060 000
	32 02. nodaļa – Kopā		502 456 000	498 668 603	– 90 000 000		412 456 000	498 668 603

32 02 01 Eiropas infrastruktūras savienošanas instruments

32 02 01 01 Turpmāka iekšējā enerģijas tirgus integrācija un elektrotīklu un gāzes tīklu sadarbība pāri robežām

2015. gada budžets		Budžeta grozījums Nr. 2/2015		Jaunā summa	
Saistības	Maksājumi	Saistības	Maksājumi	Saistības	Maksājumi
145 554 000	14 631 591	– 30 000 000		115 554 000	14 631 591

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus par pētījumu līdzfinansēšanu un darbu saistībā ar tādiem kopīgu interešu projektiem, kas galvenokārt veicina iekšējā enerģijas tirgus integrāciju un gāzes un elektroenerģijas tīklu sadarbību pārrobežu līmenī.

Juridiskais pamats

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1316/2013, ar ko izveido Eiropas Infrastruktūras savienošanas instrumentu, groza Regulu (ES) Nr. 913/2010 un atceļ Regulu (EK) Nr. 680/2007 un Regulu (EK) Nr. 67/2010 (OV L 348, 20.12.2013., 129. lpp.), un jo īpaši tās 4. panta 3. punkta a) apakšpunkts.

KOMISIJA

32 02. NODAĻA — TRADICIONĀLĀ UN ATJAUNOJAMĀ ENERĢIJA (*turpinājums*)**32 02 01** (*turpinājums*)**32 02 01 02** Savienības energoapgādes drošības nostiprināšana

2015. gada budžets		Budžeta grozījums Nr. 2/2015		Jaunā summa	
Saistības	Maksājumi	Saistības	Maksājumi	Saistības	Maksājumi
145 554 000	14 631 591	– 30 000 000		115 554 000	14 631 591

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus par pētījumu līdzfinansēšanu un darbu saistībā ar tādiem kopīgu interešu projektiem, kas galvenokārt nostiprina Savienības energoapgādes drošību, sistēmas noturību un sistēmas operāciju drošību.

Juridiskais pamats

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1316/2013, ar ko izveido Eiropas Infrastruktūras savienošanas instrumentu, groza Regulu (ES) Nr. 913/2010 un atceļ Regulu (EK) Nr. 680/2007 un Regulu (EK) Nr. 67/2010 (OV L 348, 20.12.2013., 129. lpp.), un jo īpaši tās 4. panta 3. punkta b) apakšpunkts.

32 02 01 03 Ilgtspējīgas attīstības un vides aizsardzības veicināšana

2015. gada budžets		Budžeta grozījums Nr. 2/2015		Jaunā summa	
Saistības	Maksājumi	Saistības	Maksājumi	Saistības	Maksājumi
145 555 000	14 631 591	– 30 000 000		115 555 000	14 631 591

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus par pētījumu līdzfinansēšanu un darbu saistībā ar tādiem kopīgu interešu projektiem, kas galvenokārt veicina ilgtspējīgu attīstību un vides aizsardzību, tostarp integrējot pārvades tīklā enerģiju, kas iegūta no atjaunojamiem energoresursiem, un attīstot viedos energotīklus un oglekļa dioksīda tīklus.

Juridiskais pamats

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1316/2013, ar ko izveido Eiropas Infrastruktūras savienošanas instrumentu, groza Regulu (ES) Nr. 913/2010 un atceļ Regulu (EK) Nr. 680/2007 un Regulu (EK) Nr. 67/2010 (OV L 348, 20.12.2013., 129. lpp.), un jo īpaši tās 4. panta 3. punkta c) apakšpunkts.

32 04. NODAĻA — “APVĀRSNIS 2020” – PĒTNIECĪBA UN INOVĀCIJA ENERĢĒTIKAS JOMĀ

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	2015. gada budžets		Budžeta grozījums Nr. 2/2015		Jaunā summa	
			Saistības	Maksājumi	Saistības	Maksājumi	Saistības	Maksājumi
32 04	“APVĀRSNIS 2020” – PĒTNIECĪBA UN INOVĀCIJA ENERĢĒTIKAS JOMĀ							
32 04 03	Sabiedriskas nozīmes uzdevumi							
32 04 03 01	Pāreja uz drošu, ilgtspējīgu un konkurētspējīgu energosistēmu	1,1	337 988 791	133 691 606	– 10 000 000		327 988 791	133 691 606
	32 04 03. pants – Starpsumma		337 988 791	133 691 606	– 10 000 000		327 988 791	133 691 606
32 04 50	Apropriācijas, kas uzkrātas no trešo personu (ārpus Eiropas Ekonomikas zonas) iemaksām zinātniskajai izpētei un tehnoloģiju attīstībai							
32 04 50 01	Apropriācijas, kas uzkrātas no trešo personu (ārpus Eiropas Ekonomikas zonas) iemaksām zinātniskajai izpētei un tehnoloģiju attīstībai (2014–2020)	1,1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
32 04 50 02	Apropriācijas, kas uzkrātas no trešo personu (ārpus Eiropas Ekonomikas zonas) iemaksām zinātniskajai izpētei un tehnoloģiju attīstībai (līdz 2014. gadam)	1,1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	32 04 50. pants – Starpsumma		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
32 04 51	Septītās pamatprogrammas (2007–2013) pabeigšana	1,1	p.m.	80 389 724			p.m.	80 389 724
32 04 52	Iepriekšējo pētniecības pamatprogrammu (līdz 2007. gadam) pabeigšana	1,1	p.m.	2 784 940			p.m.	2 784 940
32 04 53	Programmas “Saprātīga enerģija Eiropai” (2007–2013) pabeigšana	1,1	p.m.	80 826 625			p.m.	80 826 625
32 04 54	Programmas “Saprātīga enerģija Eiropai” (2003–2006) pabeigšana	1,1	—	p.m.			—	p.m.
	32 04. nodaļa – Kopā		337 988 791	297 692 895	– 10 000 000		327 988 791	297 692 895

Piezīmes

Šīs piezīmes attiecināmas uz visām šīs nodaļas budžeta pozīcijām.

Šo apropriāciju izmantos pamatprogrammai “Apvārsnis 2020” pētniecībai un inovācijai, kura aptver laikposmu no 2014. līdz 2020. gadam.

KOMISIJA

32 04. NODAĻA — “APVĀRSNIS 2020” – PĒTNIECĪBA UN INOVĀCIJA ENERĢĒTIKAS JOMĀ *(turpinājums)*

“Apvāršņa 2020” enerģētikas jomas darbības, jo īpaši tās, kuras skatītas sabiedriskas nozīmes uzdevumā “Droša, nepiesārņojoša un resursefektīva enerģija”, kā arī programmas citu sadaļu attiecīgās daļas, tostarp “Finansējuma pieejamība”, kas īstenotas saskaņā ar ES enerģētikas politikas satvaru, kā arī Eiropas energotehnoloģiju stratēģisko plānu (SET plānu) un Paziņojumu par energotehnoloģijām un energoinovācijām, galvenokārt būs ieguldījums “Eiropas 2020” pamatiniciatīvā “Inovācijas savienība” un citās pamatiniciatīvās, starp kurām īpaši jāmin “Resursu ziņā efektīva Eiropa”, “Rūpniecības politika globalizācijas laikmetā” un Eiropas digitalizācijas programma, kā arī Eiropas Pētniecības telpas (EPT) attīstīšanā un darbībā. Pamatprogramma “Apvāršnis 2020” veicina uz zināšanām un inovāciju balstītu ekonomiku visā Savienībā, piesaistot pietiekamu papildu finansējumu pētniecībai, attīstībai un inovācijai.

Šo programmu īsteno, lai sasniegtu vispārējos Līguma par Eiropas Savienības darbību 179. pantā aprakstītos mērķus, lai veicinātu zināšanu sabiedrības izveidošanu, balstot to Eiropas Pētniecības telpā, t. i., atbalstot starptautisku sadarbību visos līmeņos un visā Savienībā, stimulējot Eiropas pētniecības dinamiku, jaunradi un izcilību līdz pēc iespējas augstākai zināšanu pakāpei, kvantitatīvi un kvalitatīvi stiprinot cilvēkresursus Eiropas pētniecības un tehnoloģiju jomā, kā arī pētniecības un inovācijas kapacitāti visā Eiropā un nodrošinot tās optimālu izmantojumu.

Šajos pantos un posteņos iekļauj arī tādu Eiropai nozīmīgu augsta līmeņa zinātnisko un tehnoloģisko sanāksmju, konferenču, darbsemināru un semināru izmaksas, ko organizē Komisija, tādas augsta līmeņa zinātniskās un tehnoloģiskās analīzes un novērtēšanas finansējumu, kas tiek veikta Savienības interesēs, lai izpētītu jaunas pētījumu jomas, kuras būtu piemērotas Savienības darbībai, tostarp Eiropas Pētniecības telpas kontekstā, un pasākumus, lai uzraudzītu un izplatītu programmu rezultātus, tostarp iepriekšējās pamatprogrammās paredzētu pasākumu rezultātus.

Šo apropriāciju izmantos saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembras Regulu (ES) Nr. 1290/2013, ar ko nosaka pētniecības un inovācijas pamatprogrammas “Apvāršnis 2020” (2014.–2020. gads) dalības un rezultātu izplatīšanas noteikumus un atceļ Regulu (EK) Nr. 1906/2006 (OV L 347, 20.12.2013., 81. lpp.).

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un tam pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā nodaļā iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas iegūst no EBTA valstu iemaksām, kas iekļautas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; tās ir pamats atbilstošu apropriāciju piešķiršanai un īstenošanai atbilstīgi pielikumam “Eiropas Ekonomikas zona”, kas pievienots šai daļai šīs iedaļas izdevumu pārskatā un ir vispārējā budžeta neatņemama sastāvdaļa.

Attiecībā uz dažiem šiem projektiem trešām valstīm vai trešo valstu organizācijām paredzēta iespēja piedalīties Eiropas sadarbībā zinātnes un tehnikas pētniecības jomā. Finanšu iemaksas iekļaus ieņēmumu dokumenta 6 0 1 3. un 6 0 1 5. posteņi, un tās var būt pamats papildu apropriāciju piešķiršanai saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu.

Jebkādus ieņēmumus no valstīm, kas piedalās Eiropas sadarbībā zinātniskās un tehniskās pētniecības jomā, iekļaus ieņēmumu dokumenta 6 0 1 6. posteņi, un tie var būt pamats papildu apropriāciju piešķiršanai saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu.

Jebkādi ieņēmumi no kandidātvalstu iemaksām un attiecīgā gadījumā no Rietumbalkānu potenciālajām kandidātēm par piedalīšanos Savienības programmās, kas iekļauti ieņēmumu dokumenta 6 0 3 1. posteņi, var būt pamats papildu apropriāciju piešķiršanai saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu.

Jebkādi ieņēmumi no ārējo struktūru iemaksām Savienības darbībās, kurus iekļauj ieņēmumu dokumenta 6 0 3 3. posteņi, var būt pamats papildu apropriāciju piešķiršanai saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu.

32 04. NODAĻA — “APVĀRSNIS 2020” – PĒTNIECĪBA UN INOVĀCIJA ENERĢĒTIKAS JOMĀ (*turpinājums*)

Papildu apropriācijas tiks darītas pieejamas 32 04 50 01. postenī.

Šīs nodaļas administratīvās apropriācijas tiks piešķirtas 32 01 05. panta ietvaros.

32 04 03 Sabiedriskas nozīmes uzdevumi*Piezīmes*

Šī pamatprogrammas “Apvārsnis 2020” prioritāte tieši atbilst politikas prioritātēm un sabiedriskas nozīmes uzdevumiem, kas izvirzīti stratēģijā “Eiropa 2020”. Šīs darbības tiks īstenotas, izmantojot uzdevumu risināšanas pieeju, kas apvieno dažādu jomu, tehnoloģiju un disciplīnu resursus un zināšanas. Darbības aptvers pilnu ciklu no pētniecības līdz tirgum, un uzmanība tiks pastiprināti pievērsta tādiem ar inovāciju saistītiem elementiem kā izmēģinājumu un demonstrējumu darbības, testēšanas platformas, publiskā iepirkuma atbalsts, projektēšana, galalietotāju stimulēta inovācija, sociālā inovācija un inovāciju izplatība tirgū. Darbības tieši atbalstīs atbilstošās nozaru politikas kompetences Savienības līmenī.

32 04 03 01 Pāreja uz drošu, ilgtspējīgu un konkurētspējīgu energosistēmu

2015. gada budžets		Budžeta grozījums Nr. 2/2015		Jaunā summa	
Saistības	Maksājumi	Saistības	Maksājumi	Saistības	Maksājumi
337 988 791	133 691 606	– 10 000 000		327 988 791	133 691 606

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai sniegtu atbalstu pamatprogrammā “Apvārsnis 2020” norādīto prioritāšu enerģētikas jomā īstenošanai saskaņā ar ES enerģētikas politikas satvaru, Eiropas energotehnoloģiju stratēģisko plānu (*SET* plānu) un Paziņojumu par energotehnoloģijām un energoinovācijām. Šīs iniciatīvas ir saistītas galvenokārt ar energoefektivitāti, vēja enerģiju, saules enerģiju un bioenerģiju, oglekļa uztveršanu un uzglabāšanu, progresīvajām pilsētām un elektroenerģijas tīkliem. Atzīstot to svarīgo ieguldījumu nākotnes ilgtspējīgas enerģijas sistēmās, vismaz 85 % no budžeta apropriācijām laikposmā no 2014. līdz 2020. gadam tiks piešķirtas atjaunojamās enerģijas un enerģijas galapatēriņa efektivitātes politikas jomām, tostarp viedajiem tīkliem un enerģijas uzkrāšanai.

Ar programmu “Saprātīga enerģija Eiropai III” tiks atbalstīti pasākumi ieviešanai tirgū, lai palielinātu spējas, uzlabotu pārvaldību un pārvarētu tirgus šķēršļus ar mērķi ieviest energoefektivitātes un atjaunojamo energoresursu risinājumus, tādējādi sekmējot energoapgādes drošības uzlabošanu ES. Daļa no apropriācijām, kas paredzētas kopējam enerģētikas jautājumam, tālab tiks tērētas pašreizējo atjaunojamo energoresursu un energoefektivitātes tehnoloģiju ieviešanas tirgū pasākumiem saistībā ar šo programmu, īstenojot šos pasākumus ar īpašu pārvaldības struktūrvienību starpniecību, un programmā tiks iekļauts atbalsts ilgtspējīgas enerģijas programmas īstenošanai, spēju veidošanai un finanšu līdzekļu izmantošanai ieguldījumiem, kā tas ir darīts līdz šim.

Juridiskais pamats

Padomes 2013. gada 3. decembra Lēmums 2013/743/ES, ar ko izveido īpašo programmu, ar kuru īsteno pētniecības un inovācijas pamatprogrammu “Apvārsnis 2020” (2014.–2020. gads), un atceļ Lēmumus 2006/971/EK, 2006/972/EK, 2006/973/EK, 2006/974/EK un 2006/975/EK (OV L 347, 20.12.2013., 965. lpp.), un jo īpaši 3. panta 3. punkta c) apakšpunkts.

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1291/2013, ar ko izveido pētniecības un inovācijas pamatprogrammu “Apvārsnis 2020” (2014.–2020. gads) un atceļ Lēmumu Nr. 1982/2006/EK (OV L 347, 20.12.2013., 104. lpp.).